

FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VI

BEFOLKNINGSSTATISTIK

50: 5

BOSTADSRÄKNINGEN I VASA

DEN 7 DECEMBER 1910

TABELLBILAGOR

RECENSEMENT DES HABITATIONS DE VASA
AU 7 DÉCEMBRE 1910

TABLEAUX

HELSINGFORS 1920

FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VI

BEFOLKNINGSSTATISTIK

50: 5

BOSTADSRÄKNINGEN I VASA

DEN 7 DECEMBER 1910

TABELLBILAGOR

RECENSEMENT DES HABITATIONS DE VASA
AU 7 DÉCEMBRE 1910

TABLEAUX

HELSINGFORS, 1920
STATSRÅDETS TRYCKERI

Förord.

Vid den folkräkning, som den 7 december 1910 verkställdes i landets sju största städer, nämligen i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa, Björneborg och Uleåborg, insamlades jämväl uppgifter om bostadsförhållandena i dessa städer. I föreliggande häfte, hvilket såsom n:o 50: 5 ingår i serien VI »Befolkningsstatistik» af Finlands officiella statistik, publiceras resultaten af denna bostadsräkning, sammanställda till tabellbilagor, vidkommande Vasa stad. Resultaten för Helsingfors, Åbo, Viborg och Tammerfors hafva tidigare utkommit såsom n:ris 50: 1—4 af ifrågavarande serie och inom en nära framtid komma resultaten för öfriga ofvan nämnda städer att publiceras på samma sätt såsom skilda häften, n:ris 50: 6—50: 7, af samma serie. För de viktigaste resultaten af bostadsräkningen redogöres för samtliga sju städer gemensamt i en särskild textafdelning, hvilken publikation erhåller nummern 50: 8 af ifrågavarande serie.

Helsingfors, af Statistiska Centralbyrån, i december 1919.

Martti Kovero.

INNEHÅLL.

Tabeller.

	Sid.
I. Lokaler och rum	2
II. Med särskilda bekvämligheter försedda lokaler	3
III. Lokaler och rum fördelade efter användning och rummens antal	4
IV. Lokalerna grupperade efter användning och rummens antal:	
A. Hyresgästernas lokaler.....	6
B. Delägarnas lokaler.....	8
C. Ägarnas lokaler	10
D. Samtliga lokaler	12
V. Rummen grupperade efter lokalernas användning och rumantal:	
A. Rummen i hyresgästernas lokaler ...	14
B. Rummen i delägarnas lokaler	16
C. Rummen i ägarnas lokaler	18
D. Samtliga rum	20
VI. De använda bostadslokalerna grupperade efter rummens antal och lokalernas höjdläge	22
VII. De bebodda bostadslokalerna grupperade efter rummens och invånarnas antal	27
VIII. Bebodda lokaler och rum samt dessas invånare äfvensom obebodda uthyrda bostadslokaler och rum, grupperade efter lokalernas användning	37
IX. Rum, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål, grupperade efter användning	38
X. Lokaler och rum i sjukhus, fängelser m. fl. anstalter samt dessas invånare, stadsdelsvis	39
XI. Bebodda lokaler, grupperade efter rummens antal, stadsdelsvis	40
XII. Rummen i bebodda lokaler, grupperade efter lokalernas rumantal, stadsdelsvis	42

TABLE DES MATIÈRES.

Tableaux.

	Pag.
I. Locaux et chambres	2
II. Locaux avec certaines installations hygiéniques etc.	3
III. Locaux et chambres groupés d'après leur usage et le nombre des chambres	4
IV. Locaux groupés d'après leur usage et le nombre des chambres:	
A. Locaux des locataires.....	6
B. Locaux des co-propriétaires	8
C. Locaux des propriétaires	10
D. Totalité des locaux	12
V. Chambres groupées d'après l'usage des locaux et le nombre des chambres:	
A. Chambres dans les locaux des locataires	14
B. Chambres dans les locaux des co-propriétaires	16
C. Chambres dans les locaux des propriétaires	18
D. Totalité des chambres.....	20
VI. Logemens habités, groupés d'après le nombre des chambres et l'étage	22
VII. Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres et des habitants	27
VIII. Locaux et chambres habités et leurs habitants, locaux et chambres loués, mais inhabités, groupés d'après leur usage	37
IX. Chambres ne servant pas uniquement d'habitations, groupées d'après leur usage	38
X. Locaux et chambres d'habitation dans les hôpitaux, prisons et autres établissements et la population qui y a été recensée	39
XI. Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville	40
XII. Chambres dans les locaux habités, groupées d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville	42

	Sid.		Pag.
XIII. Invånarna i bebodda lokaler, grupperade efter lokalernas rumantal, stadsdelsvis	44	XIII. Personnes logeant dans les locaux habités, groupées d'après le nombre des chambres dans chaque logement, par quartiers de la ville	44
XIV. Trångt bebodda lokaler, stadsdelsvis	46	XIV. Locaux dont les habitants logent à l'étroit, par quartiers de la ville	46
XV. Rum i trångt bebodda lokaler, stadsdelsvis	47	XV. Chambres des locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville	47
XVI. Personer boende i trångt bebodda lokaler, stadsdelsvis	48	XVI. Personnes logeant dans les locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville	48
XVII. Årshyror:		XVII. Loyers annuels:	
A. Hyresgästernas lokaler	49	A. Locaux des locataires	49
B. Delägarnas lokaler	50	B. Locaux des co-propriétaires	50
C. Ägarnas lokaler	51	C. Locaux des propriétaires	51
XVIII. Bostadslokalernas årshyror	52	XVIII. Loyers annuels des logements	52
XIX. Bebodda och andra uthyrda bostadslokaler grupperade efter årshyrans storlek:		XIX. Logements habités et autres locaux loués, groupés d'après le loyer:	
A. Hyresgästernas lokaler	54	A. Locaux des locataires	54
B. Ägarnas och delägarnas lokaler	64	B. Locaux des propriétaires et co-propriétaires	64
XX. Årshyrorna i olika stora bostadslokaler	73	XX. Loyers annuels des logements divers	73
XXI. Årsmedelhyrorna per lokal, per rum och per person i hyresgästernas bostadslokaler, grupperade efter rummens antal, stadsdelsvis	74	XXI. Loyers annuels moyens des logements de locataires par logement, chambre et personne, répartis suivant le nombre des chambres, et par quartiers de la ville	74

TABELLER.

TABLEAUX.

Vasa.

Tabell I. Lokaler och rum.

Locaux et chambres.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
R u m. — C h a m b r e s.															
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Boningsrum. <i>Chambres servant d'habitation.</i>			Uteslutande för andra än bostadsändamål. <i>Autres.</i>								Använda både såsom boningsrum och för annat ändamål. <i>Mixtion et autres.</i>	Kök i kolonnenne 6—12. <i>Dans les colonnes 6—12.</i>	Summa rum. <i>Nombre total des chambres.</i>
		Egentliga boningsrum. <i>Veritables chambres d'habitation.</i>	Kök. <i>Cuisines.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerrum. <i>Bureaux et magasins.</i>	Bakförel. <i>Boulangers.</i>	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>					
A. Inom stadens rår. <i>Dans les limites de la ville.</i>															
I. Stadsplanens område. <i>Dans la ville.</i>															
a) Egentliga staden. <i>La ville propre.</i>															
I stadsdelen	148	314	97	411	18	96	46	29	40	229	10	3	653		
II »	244	693	199	892	13	46	9	1	26	95	4	—	991		
III »	246	576	206	781	29	71	42	5	36	183	4	4	972		
IV »	453	598	393	991	24	49	21	10	42	146	10	6	1,153		
V »	287	281	259	540	7	2	6	—	4	19	2	—	561		
VI »	293	717	242	959	19	24	12	5	42	102	7	2	1,070		
VII »	229	439	174	613	13	52	27	2	77	171	11	4	799		
VIII »	829	941	678	1,619	66	56	90	17	41	270	14	1	1,904		
IX »	324	290	285	575	6	—	7	—	1	14	6	—	595		
X »	161	199	142	341	6	2	4	—	8	20	4	—	365		
XI »	154	265	131	396	1	—	3	—	14	18	4	—	418		
Summa—Total	3,368	5,312	2,806	8,118	202	398	267	69	331	1,267	76	20	9,481		
b) Brändö.															
Västra sidan	227	239	185	424	6	10	12	—	5	33	1	1	459		
Östra »	456	329	368	697	5	14	10	2	51	82	1	1	781		
Summa—Total	683	568	553	1,121	11	24	22	2	56	115	2	2	1,240		
c) Sandviken	13	26	13	39	—	7	1	—	—	8	—	—	47		
d) Vasklot	128	168	99	267	18	13	1	6	5	43	1	—	311		
Stadspl. område— <i>Dans la ville.</i>	4,192	6,074	3,471	9,545	231	442	291	77	392	1,433	79	22	11,079		
II. Afhyt område utom stadsplanen. <i>Districts ne se trouvant pas sur le plan de la ville, réunis à la ville.</i>															
a) Gamla Vasa	77	171	57	228	1	5	—	5	21	32	—	—	260		
b) Öfriga områden	52	85	47	132	2	1	—	—	7	10	—	—	142		
Summa—Total	129	256	104	360	3	6	—	5	28	42	—	—	402		
Inom stadens rår <i>Dans les limites de la ville</i>	4,321	6,330	3,575	9,905	234	448	291	82	420	1,475	79	22	11,481		
B. Utom stadens rår. <i>En dehors des limites de la ville.</i>															
Dragnäsback	626	443	531	974	34	7	9	3	16	69	4	2	1,049		
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	71	77	69	146	6	3	1	—	—	10	—	—	156		
Utom stadens rår — <i>En dehors des limites de la ville</i>	697	520	600	1,120	40	10	10	3	16	79	4	2	1,205		
Hela räkneområdet— <i>Territoire total soumis à l'enquête.</i>	5,018	6,850	4,175	11,025	274	458	301	85	436	1,554	83	24	12,686		

T a b e l l II. Med särskilda bekvämligheter försedda lokaler.

Locaux avec certaines installations hygiéniques etc.

1	2	3	4	5	6	7
	Lokaler, i hvilka funnos:					
	Locaux avec:					
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Badrum. <i>Chambres de bain.</i>	Gasledning. <i>Gaz.</i>	Elektriskt ljus. <i>Électricité.</i>	Vattenled- ning. <i>Distribution d'eau.</i>	Almånings- backen. <i>Contient d'écoulement des eaux mé- nagères.</i>	W. C.
A. Inom stadens rår.						
I. Stadsplanens område.						
a) Egentliga staden.						
I stadsdelen	14	—	89	25	59	23
II »	22	—	99	31	95	26
III »	14	—	100	17	99	5
IV »	6	—	65	8	69	7
V »	1	—	13	—	32	—
VI »	7	—	56	2	85	1
VII »	20	—	73	28	59	24
VIII »	2	—	96	23	74	4
IX »	—	—	4	—	7	—
X »	1	—	5	—	33	—
XI »	8	—	32	28	27	11
Summa	95	—	632	162	639	101
b) Brändö.						
Västra sidan	2	—	11	1	3	—
Östra »	2	—	32	1	22	1
Summa	4	—	43	2	25	1
c) Sandviken	—	—	1	—	1	—
d) Vasklot	2	—	11	1	25	1
Stadsplanens område	101	—	687	165	690	103
II. Afhyst område utom stads- planen.						
a) Gamla Vasa	1	—	—	2	4	1
b) Öfriga områden	2	—	1	—	—	—
Summa	3	—	1	2	4	1
Inom stadens rår	104	—	688	167	694	104
B. Utom stadens rår.						
Dragnäsback	—	—	8	4	6	1
Roparnäsbacken, området vid Smeds- bygrind	—	—	—	—	—	—
Utom stadens rår	—	—	8	4	6	1
Hela räkneområdet	104	—	696	171	700	105

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Tabell III. Lokaler och rum fördelade efter användning och rummens antal.

Locaux et chambres groupés d'après leur usage et le nombre des chambres.

Hela räkneområdet.

Territoire total soumis à l'enquête.

1 Lokalernas användning och rumantalet. <i>L'usage des locaux et le nombre des chambres.</i>	2 3 4 5 6 7 Lokaler disponerade af: <i>Locaux disposés par</i>						8 9 Outhyrda. <i>Locaux libres.</i>		10 11 Summa. <i>Total.</i>	
	Hyresgäst. <i>Locataire.</i>		Delägare. <i>Co-propriétaire.</i>		Ägare. <i>Propriétaire.</i>		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>				
I. Bostadslokaler — Logements.....	3,645	7,349	79	250	627	1,766	28	135	4,379	9,500
a) Endast kök — <i>Cuisine uniquement</i>	1,053	1,053	6	6	69	69	—	—	1,128	1,128
b) Lokaler utan kök — <i>Logements sans cuisine.</i>										
1 rum	549	549	2	2	8	8	1	1	560	560
2 "	33	66	1	2	2	4	—	—	36	72
3 "	1	3	—	—	1	3	—	—	2	6
4 "	2	8	—	—	—	—	—	—	2	8
c) Lokaler med nedannämnda antal rum och kök — <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>										
1 rum och kök	1,288	2,576	27	54	297	594	3	6	1,615	3,230
2 " " "	1) 294	882	23	69	1) 115	345	4	12	436	1,308
3 " " "	178	712	7	28	65	260	4	16	254	1,016
4 " " "	115	575	3	15	20	100	5	25	143	715
5 " " "	68	408	5	30	15	90	7	42	95	570
6 " " "	30	210	1	7	17	119	2	14	50	350
7 " " "	18	144	2	16	11	88	—	—	31	248
8 " " "	10	90	1	9	4	36	1	9	16	144
9 " " "	3	30	—	—	1	10	1	10	5	50
10 eller flera rum och kök — <i>ou davantage</i>	3	43	1	12	2	40	—	—	6	95

1) Därav 1 lokal med del i kök. — *Dont 1 local ayant part à la cuisine.*

1	234567						8	9	10	11
Lokalernas användning och rumantalet. <i>L'usage des locaux et le nombre des chambres.</i>	Lokaler disponerade af: <i>Locaux disposés par:</i>						Outhyrda. <i>Locaux libres.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
	Hyresgäst. <i>Locataire.</i>		Delägare. <i>Co-propriétaire.</i>		Ägare. <i>Propriétaire.</i>					
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>
II. Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål — <i>Locaux ne servent pas uniquement d'habitation</i>	296	1,406	12	85	108	919	2	13	418	2,423
Boningsrum — <i>Chambres d'habitation</i>	—	833	—	55	—	653	—	8	—	1,549
Verkstadsrum — <i>Ateliers</i>	—	121	—	2	—	69	—	—	—	192
Kontor- och lagerrum — <i>Bureaux et magasins</i>	—	121	—	8	—	59	—	—	—	188
Butiker — <i>Boutiques</i>	—	137	—	4	—	46	—	—	—	187
Restaurations-, matserverings- och kaférum — <i>Restaurants et cafés</i>	—	64	—	3	—	7	—	2	—	76
Öfriga — <i>Autres</i>	—	130	—	13	—	85	—	3	—	231
III. Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål — <i>Locaux ne servant pas d'habitation</i>	171	502	5	30	32	190	13	41	221	763
Verkstadsrum — <i>Ateliers</i>	—	64	—	19	—	39	—	2	—	124
Kontor- och lagerrum — <i>Bureaux et magasins</i>	—	203	—	7	—	52	—	13	—	275
Butiker — <i>Boutiques</i>	—	109	—	4	—	2	—	12	—	127
Restaurations-, matserverings- och kaférum — <i>Restaurants et cafés</i>	—	13	—	—	—	5	—	—	—	18
Öfriga — <i>Autres</i>	—	113	—	—	—	92	—	14	—	219
Summa — <i>Total</i>	4,112	9,257	96	365	767	2,875	43	189	5,018	12,686

Tabell IV. Lokalerna grupperade **Locaux groupés d'après leur**

A. Hyresgäster-
A. Locaux des

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Lokaler med endast												
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 2)</i>	Lokaler bestående af endast kök. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>	1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	Lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Logement avec 2 chambres et part d la cuisine.</i>	Lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Logement avec 1 chambre et part d la cuisine.</i>	Lokaler med 3 eller flera rum o. del i kök. <i>Logement avec 3 chambres ou davantage et part d la c.</i>	Lokaler med 3 eller flera rum o. del i kök. <i>Logement avec 3 chambres ou davantage et part d la c.</i>
A. Inom stadens rår.													
I. Stadsplanens område.													
a) Egentliga staden.													
1 I stadsdelen	7	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 II »	16	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 III »	19	22	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 IV »	101	32	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 V »	77	25	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 VI »	30	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 VII »	26	22	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 VIII »	138	71	5	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
9 IX »	94	33	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 X »	24	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 XI »	16	18	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Summa	548	315	24	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—
b) Brändö.													
13 Västra sidan.....	52	34	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Östra »	166	74	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Summa	218	108	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
16 c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 d) Vasklot.....	39	24	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Stadsplanens område	805	447	29	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—
II. Afhyst område utom stadsplanen.													
19 a) Gamla Vasa.....	3	18	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 b) Öfriga området.....	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Summa	9	18	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Inom stadens rår	814	465	31	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—
B Utom stadens rår.													
23 Dragnäsback.....	228	83	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Utom stadens rår	239	84	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Hela räkneområdet	1,053	549	33	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—

2) I denna och följande tabeller hafva de outhyrda lokalerna icke medräknats. — *Ce tableau et les*

efter användning och rummens antal.¹⁾

usage et le nombre des chambres.

nas lokaler.

locataires.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
boningsrum. — Logements.											Lokaler, som användes utslutande för andra än bostadshandamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>	Lokaler, som användes skäligt för bostads- och för andra handamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>	Summa. <i>Total.</i>
Lokaler med nedanstående antal rum och kök. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>													
1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et cuisine.</i>	10 eller flera rum och kök. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>	Summa. <i>Total.</i>			
23	8	6	5	4	3	5	—	—	1	72	27	36	135
36	24	20	22	15	6	2	2	1	1	176	16	8	200
38	22	18	10	15	7	4	4	—	1	164	32	17	213
145	38	16	11	8	1	5	2	—	—	361	34	19	414
117	10	5	2	2	—	—	—	1	—	241	9	1	251
61	32	44	22	9	6	—	1	—	—	241	19	5	265
33	17	13	12	1	1	—	1	—	—	130	22	12	164
250	60	26	11	6	—	1	—	—	—	570	74	61	705
123	13	2	2	—	1	—	—	—	—	271	10	—	281
67	16	6	3	1	—	—	—	—	—	135	9	1	145
67	18	4	6	3	2	—	—	—	—	136	9	—	145
960	258	160	106	64	27	17	10	2	3	2,497	261	160	2,918
76	8	4	1	1	—	—	—	—	—	177	9	3	189
75	8	7	3	—	2	1	—	1	—	341	8	5	354
151	16	11	4	1	2	1	—	1	—	518	17	8	543
7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	9
23	9	4	1	1	1	—	—	—	—	103	3	1	107
1,141	284	175	111	66	30	18	10	3	3	3,126	282	169	3,577
8	—	1	1	1	—	—	—	—	—	34	3	—	37
8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	16	2	—	18
16	2	1	1	1	—	—	—	—	—	50	5	—	55
1,157	286	176	112	67	30	18	10	3	3	3,176	287	169	3,632
124	6	2	3	1	—	—	—	—	—	449	9	2	460
7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	20
131	7	2	3	1	—	—	—	—	—	469	9	2	480
1,288	293	178	115	68	30	18	10	3	3	3,645	296	171	4,112

suivants ne contiennent pas les locaux non-loués. — 2) Traduction des rubriques, voir page 2.

B. Delägar-

B. Locaux des

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Lokaler med endast												
	Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Lokaler utan kök med: <i>Logements sans cuisine avec:</i>	Lokaler med 3 eller flera rum o. del i kök. <i>Locaux avec 3 chambres ou davantage et part à la c</i>	Lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Locaux avec 2 chambres et part à la cuisine.</i>	Lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Locaux avec 1 chambre et part à la cuisine.</i>	8 eller flera rum. 8 ou davantage.	7 rum. 7 chambres.	6 rum. 6 chambres.	5 rum. 5 chambres.	4 rum. 4 chambres.	3 rum. 3 chambres.	2 rum. 2 chambres.	1 rum. 1 chambre.
		Lokaler bestående af endast kök. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>											
A. Inom stadens rår.													
I. Stadsplanens område.													
a) Egentliga staden.													
1	I stadsdelen												
2	II »												
3	III »												
4	IV »												
5	V »												
6	VI »												
7	VII »												
8	VIII »												
9	IX »	2											
10	X »												
11	XI »												
12	Summa	2											
b) Brändö.													
13	Västra sidan		2										
14	Östra »	1											
15	Summa	1	2										
16	c) Sandviken												
17	d) Vasklot	1		1									
18	Stadsplanens område	4	2	1									
II. Afhyst område utom stadsplanen.													
19	a) Gamla Vasa	1											
20	b) Öfriga områden												
21	Summa	1											
22	Inom stadens rår	5	2	1									
B. Utom stadens rår.													
23	Dragnäsback	1											
24	Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind												
25	Utom stadens rår	1											
26	Hela räkneområdet	6	2	1									

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

nas lokaler.

co-propriétaires.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
boningsrum. — Logements.											Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.	Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål. Locaux ne servant pas d'habitation.	Summa. Total.
Lokaler med nedanstående antal rum och kök. Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.													
1 rum och kök. 1 chambre et cuisine.	2 rum och kök. 2 chambres et cuisine.	3 rum och kök. 3 chambres et cuisine.	4 rum och kök. 4 chambres et cuisine.	5 rum och kök. 5 chambres et cuisine.	6 rum och kök. 6 chambres et cuisine.	7 rum och kök. 7 chambres et cuisine.	8 rum och kök. 8 chambres et cuisine.	9 rum och kök. 9 chambres et cuisine.	10 eller flera rum och kök. 10 chambres ou davantage et cuisine.	Summa. Total.			
1	1	3	1	1	—	—	1	—	1	9	2	1	12
—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	3	—	—	3
2	1	1	—	—	—	1	—	—	—	5	1	—	6
2	13	1	—	—	—	—	—	—	—	16	1	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	3	1	4
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2
6	18	6	2	2	—	1	1	—	1	39	8	2	49
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	6	—	—	6
9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	10
12	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	—	—	2	1	—	—	—	—	7	1	—	8
19	19	6	2	4	1	2	1	—	1	62	9	2	73
2	3	—	1	1	—	—	—	—	—	8	1	—	9
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
2	3	1	1	1	—	—	—	—	—	9	1	—	10
21	22	7	3	5	1	2	1	—	1	71	10	2	83
6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2	3	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2	3	13
27	23	7	3	5	1	2	1	—	1	79	12	5	96

C. Ägarnas

C. Locaux des

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
	Lokaler med endast													
	Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ¹⁾</i>	Lokaler utan kök med: <i>Logements sans cuisine avec:</i>							8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	Lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Locaux avec 1 chambre et part de la cuisine.</i>	Lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Locaux avec 2 chambres et part de la cuisine.</i>	Lokaler med 3 eller flera rum o. del i kök. <i>Locaux avec 3 chambres ou davantage et part de la cuisine.</i>		
		Lokaler bestående af endast kök. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>	1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>					
A. Inom stadens rår.														
I. Stadsplanens område.														
a) Egentliga staden.														
1	I stadsdelen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	II »	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	III »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	IV »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	V »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	VI »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	VII »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	VIII »	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
9	IX »	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	X »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	XI »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	Summa	13	5	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	
b) Brändö.														
13	Västra sidan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	Östra	25	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Summa	25	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	d) Vasklot	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Stadsplanens område	38	8	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	
II. Afhyst område utom stadsplanen.														
19	a) Gamla Vasa	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20	b) Öfriga områden	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Summa	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Inom stadens rår	42	8	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	
B. Utom stadens rår.														
23	Dragnäsback	21	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Utom stadens rår	27	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	Hela räkneområdet	69	8	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

lokaler.

propriétaires.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
boningsrum. — Logements.											Lokaler, som användes utslutande för andra än bostadskändamål. Locaux ne servant pas d'habitation.	Lokaler, som användes skvål för bostads- som för andra ändamål. Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.	Summa. Total.
Lokaler med nedanstående antal rum och kök. Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.													
1 rum och kök. 1 chambre et cuisine.	2 rum och kök. 2 chambres et cuisine.	3 rum och kök. 3 chambres et cuisine.	4 rum och kök. 4 chambres et cuisine.	5 rum och kök. 5 chambres et cuisine.	6 rum och kök. 6 chambres et cuisine.	7 rum och kök. 7 chambres et cuisine.	8 rum och kök. 8 chambres et cuisine.	9 rum och kök. 9 chambres et cuisine.	10 eller flera rum och kök. 10 chambres ou davantage et cuisine.	Summa. Total.			
—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	3	8	1	12
—	5	1	3	1	4	2	4	—	—	22	9	1	32
1	5	2	1	3	4	—	—	—	—	16	9	5	30
7	5	11	1	1	—	—	—	—	—	26	4	3	33
6	5	3	—	—	—	—	—	—	—	16	3	—	19
2	4	6	—	4	—	1	—	1	—	19	5	1	25
5	5	4	—	1	2	2	—	—	1	21	8	6	35
47	25	12	3	—	—	1	—	—	—	99	20	1	120
18	6	6	—	—	—	—	—	—	—	33	6	—	39
5	4	2	—	1	—	—	—	—	—	12	2	—	14
—	2	2	—	—	2	1	—	—	—	8	1	—	9
91	66	49	10	11	12	9	4	1	1	275	75	18	368
13	11	2	2	—	—	1	—	—	—	29	2	1	32
50	1	3	—	—	—	—	—	—	—	82	7	3	92
63	12	5	2	—	—	1	—	—	—	111	9	4	124
2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	4	—	—	4
—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	3
156	78	55	12	12	13	10	4	1	2	392	84	23	499
9	11	3	1	1	—	—	—	—	—	27	4	—	31
12	2	4	3	—	3	1	—	—	—	27	1	5	33
21	13	7	4	1	3	1	—	—	—	54	5	5	64
177	91	62	16	13	16	11	4	1	2	446	89	28	563
93	14	2	2	2	1	—	—	—	—	136	14	3	153
26	10	1	2	—	—	—	—	—	—	45	5	1	51
119	24	3	4	2	1	—	—	—	—	181	19	4	204
296	115	65	20	15	17	11	4	1	2	627	108	32	767

D. Samtliga

D. Totalité

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Lokaler med endast												
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Lokaler utan kök med: <i>Logements sans cuisine avec</i>												
	Lokaler bestående af endast kök. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>	1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	Lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Locaux avec 1 chambre et part à la cuisine.</i>	Lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Locaux avec 2 chambres et part à la cuisine.</i>	Lokaler med 3 eller flera rum o. del i kök. <i>Locaux avec 3 chambres ou davantage et part à la c.</i>	Lokaler med 4 eller flera rum o. del i kök. <i>Locaux avec 4 chambres ou davantage et part à la c.</i>
A. Inom stadens rår.													
I. Stadsplanens område.													
a) Egentliga staden.													
1 I stadsdelen	7	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 II »	16	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 III »	19	22	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 IV »	102	32	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 V »	77	25	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 VI »	31	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 VII »	27	22	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 VIII »	146	73	5	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—
9 IX »	98	33	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 X »	24	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 XI »	16	19	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Summa	563	320	25	2	1	—	—	—	—	—	—	2	—
b) Brändö.													
13 Västra sidan	52	36	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Östra »	192	77	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Summa	244	113	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
16 c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 d) Vasklot	40	24	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Stadsplanens område	847	457	31	2	2	—	—	—	—	—	—	2	—
II. Afhyst område utom stadsplanen.													
19 a) Gamla Vasa	6	18	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 b) Öfriga områden	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Summa	14	18	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Inom stadens rår	861	475	33	2	2	—	—	—	—	—	—	2	—
B. Utom stadens rår.													
23 Dragnäsback	250	83	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	17	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Utom stadens rår	267	84	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Hela räkneområdet	1,128	559	36	2	2	—	—	—	—	—	—	2	—

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

lokaler.

des locaux.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
boningsrum. — Logements.											Lokaler, som användes utslutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>	Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>	Summa. <i>Total.</i>
Lokaler med nedanstående antal rum och kök. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>													
1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et cuisine.</i>	10 eller flera rum och kök. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>	Summa. <i>Total.</i>			
23	8	6	6	4	3	7	—	—	1	75	35	37	147
37	30	24	26	17	10	4	7	1	2	207	27	10	244
39	28	20	12	19	11	4	4	—	1	183	41	22	246
154	44	28	12	9	1	6	2	—	—	392	39	22	453
125	28	9	3	2	—	—	—	1	—	273	13	1	287
63	36	50	22	13	6	1	1	1	—	260	24	6	290
38	22	17	12	2	3	2	1	—	1	151	31	18	200
297	85	38	14	6	—	2	—	—	—	669	97	63	829
142	19	9	2	—	1	—	—	—	—	308	16	—	324
72	22	8	3	2	—	—	—	—	—	149	11	1	161
67	20	6	6	3	4	1	—	—	—	144	10	—	154
1,057	342	215	118	77	39	27	15	3	5	2,811	344	180	3,335
92	19	6	3	1	—	2	—	—	—	212	11	4	227
134	9	10	3	—	2	1	—	1	—	433	15	8	456
226	28	16	6	1	2	3	—	1	—	645	26	12	683
9	1	—	—	1	1	—	—	—	—	12	1	—	13
24	10	5	1	3	2	—	—	—	1	112	4	2	118
1,316	381	236	125	82	44	30	15	4	6	3,580	375	194	4,149
19	14	4	3	3	—	—	—	—	—	69	8	—	77
20	4	5	3	—	3	1	—	—	—	44	3	5	52
39	18	9	6	3	3	1	—	—	—	113	11	5	129
1,355	399	245	131	85	47	31	15	4	6	3,693	386	199	4,278
223	21	4	5	3	1	—	—	—	—	593	25	8	626
33	11	1	2	—	—	—	—	—	—	65	5	1	71
256	32	5	7	3	1	—	—	—	—	658	30	9	697
1,611	431	250	138	88	48	31	15	4	6	4,351	416	208	4,975

Tabell V. Rummen grupperade efter loka-
Chambres groupées d'après l'usage

A. Rummen i hyres-

A. Chambres dans les

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	Rummen i lokaler med endast boningsrum. —																
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Rummen i lokaler utan kök med: <i>Chambres des logements sans cuisine.</i>								Rummen i lokaler med 3 eller flera rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 3 chambres ou davantage et part à la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 2 chambres et part à la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 1 chambre et part à la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med <i>Chambres des logements ci-</i>					
	1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>				1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	
A. Inom stadens rår.																	
I. Stadsplanens område.																	
a) Egentliga staden.																	
1 I stadsdelen	7	7	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	24	24	25
2 II »	16	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	72	80	110
3 III »	19	22	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	76	66	72	50
4 IV »	101	32	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	290	114	64	55
5 V »	77	25	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	234	30	20	10
6 VI »	30	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	122	96	176	110
7 VII »	26	22	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	51	52	60
8 VIII »	138	71	10	—	4	—	—	—	—	—	—	3	—	500	180	104	55
9 IX »	94	33	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	246	39	8	10
10 X »	24	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	48	24	15
11 XI »	16	18	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	54	16	30
12 Summa	548	315	48	3	4	—	—	—	—	—	—	3	—	1,920	774	640	530
b) Brändö.																	
13 Västra sidan	52	34	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	24	16	5
14 Östra »	166	74	6	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	150	24	28	15
15 Summa	218	108	8	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	302	48	44	20
16 c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	3	—	—
17 d) Vasklot	39	24	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	27	16	5
18 Stadsplanens område	805	447	58	3	8	—	—	—	—	—	—	3	—	2,282	852	700	555
II. Afhyrt område utom stadsplanen.																	
19 a) Gamla Vasa	3	18	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	4	5
20 b) Öfriga områden	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	6	—	—
21 Summa	9	18	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	6	4	5
22 Inom stadens rår	814	465	62	3	8	—	—	—	—	—	—	3	—	2,314	858	704	560
B. Utom stadens rår.																	
23 Dragnäsback	228	83	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	248	18	8	15
24 Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	3	—	—
25 Utom stadens rår	239	84	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	262	21	8	15
26 Hela räkneområdet	1,053	549	66	3	8	—	—	—	—	—	—	3	—	2,576	879	712	575

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

lernas användning och rumantalet.

des locaux et le nombre des chambres.

gästernas lokaler.

locaux des locataires.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
Chambres d'habitation.							Rummen i lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.							Rummen i lokaler, som användes uteslutande för andra än bostads-ändamål — Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.							
nedanstående antal rum och kök. avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous.							Summa. Total.	Boningsrum. Chambres d'habitation.	Verkstäder. Ateliers.	Kontor och lager. Bureau et magasin.	Butiker. Boutiques.	Restaurationsrum. Restaurants.	Öfriga. Autres.	Summa. Total.	Verkstäder. Ateliers.	Kontor och lager. Bureau et magasin.	Butiker. Boutiques.	Restaurationsrum. Restaurants.	Öfriga. Autres.	Summa. Total.	Summa. Totalité.
5 rum och kök. 5 chambres et cuisine.	6 rum och kök. 6 chambres et cuisine.	7 rum och kök. 7 chambres et cuisine.	8 rum och kök. 8 chambres et cuisine.	9 rum och kök. 9 chambres et cuisine.	10 eller flera rum och kök. 10 chambres ou davantage et cuis.	10 eller flera rum och kök. 10 chambres ou davantage et cuis.															
24	21	40	—	—	14	238	98	9	21	18	28	4	178	8	68	25	4	33	138	554	1
90	42	16	18	10	17	574	65	6	15	5	1	4	96	2	19	2	—	4	27	697	2
90	49	32	36	—	12	532	115	17	21	22	2	12	189	2	24	11	2	15	54	775	3
48	7	40	18	—	—	773	89	12	17	12	11	27	168	13	27	9	—	7	56	997	4
12	—	—	—	10	—	422	12	4	—	4	—	2	22	5	—	—	—	—	5	449	5
54	42	—	9	—	—	675	44	9	3	5	—	8	69	2	6	3	4	5	20	764	6
6	7	—	9	—	—	307	72	8	4	7	5	15	111	5	24	9	—	2	40	458	7
36	—	8	—	—	—	1,109	183	33	17	33	12	29	307	19	30	47	2	12	110	1,526	8
—	7	—	—	—	—	444	23	4	—	5	—	1	33	—	—	—	—	—	—	477	9
6	—	—	—	—	—	269	21	5	2	5	—	8	41	2	—	—	—	—	2	312	10
18	14	—	—	—	—	304	17	2	—	3	—	5	27	—	—	—	—	—	—	331	11
384	189	136	90	20	43	5,647	739	109	100	119	59	115	1,241	58	198	106	12	78	452	7,340	12
6	—	—	—	—	—	291	28	4	7	9	—	2	50	—	3	2	—	3	8	349	13
—	14	8	—	10	—	499	22	2	4	5	2	4	39	—	2	1	—	31	34	572	14
6	14	8	—	10	—	790	50	6	11	14	2	6	89	—	5	3	—	34	42	921	15
—	—	—	—	—	—	17	5	—	7	1	—	—	13	—	—	—	—	—	—	30	16
6	7	—	—	—	—	172	7	—	1	—	1	3	12	1	—	—	—	—	1	185	17
396	210	144	90	30	43	6,626	801	115	119	134	62	124	1,355	59	203	109	12	112	495	8,476	18
6	—	—	—	—	—	56	15	—	1	—	2	2	20	—	—	—	—	—	—	76	19
—	—	—	—	—	—	28	6	—	1	—	—	2	9	—	—	—	—	—	—	37	20
6	—	—	—	—	—	84	21	—	2	—	2	4	29	—	—	—	—	—	—	113	21
402	210	144	90	30	43	6,710	822	115	121	134	64	128	1,384	59	203	109	12	112	495	8,589	22
6	—	—	—	—	—	610	11	6	—	3	—	2	22	5	—	—	1	1	7	639	23
—	—	—	—	—	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	24
6	—	—	—	—	—	639	11	6	—	3	—	2	22	5	—	—	1	1	7	668	25
408	210	144	90	30	43	7,349	833	121	121	137	64	130	1,406	64	203	109	13	113	502	9,257	26

B. Rummen i del-

B. Chambres dans les locaux

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Rummen i lokaler med endast boningsrum. —																
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Rummen i lokaler utan kök med; <i>Chambres des logements sans cuisine:</i>								Rummen i lokaler med <i>Chambres des logements ci-</i>							
	Rummen i lokaler bestående af endast kök. <i>Chambres des logements ne composés que d'une cuisine.</i>	1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	Rummen i lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 1 chambre et part de la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 2 chambres et part de la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 3 eller flera rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 3 chambres ou davantage et part de la cuisine.</i>	1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>
A. Inom stadens rår.																
I. Stadsplanens område.																
a) Egentliga staden.																
1 I stadsdelen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 II „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	12	5
3 III „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5
4 IV „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	4	—
5 V „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	39	4	—
6 VI „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 VII „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 VIII „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 IX „	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	—
10 X „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—
11 XI „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Summa	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	54	24	10
b) Brändö.																
13 Västra sidan	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—
14 Östra „	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—
15 Summa	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—
16 c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 d) Vasklot	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—
18 Stadsplanens område	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	57	24	10
II. Afhyst område utom stadsplanen.																
19 a) Gamla Vasa	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	—	5
20 b) Öfriga områden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—
21 Summa	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	4	5
22 Inom stadens rår	5	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	66	28	15
B. Utom stadens rår.																
23 Dragnäsback	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	3	—	—
24 Roparnäsbacken. området vid Smedsbygrind	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Utom stadens rår	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	3	—	—
26 Hela räkneområdet	6	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	69	28	15

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

ägarnas lokaler.

des co-propriétaires.

17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
Chambres d'habitation.							Rummen i lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.							Rummen i lokaler, som användes uteslutande för andra än bostads-ändamål. — Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.						
nedanstående antal rum och kök. avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous:							Boningsrum. Chambres d'habitation.	Verkstäder. Ateliers.	Kontor och lager. Bureaux et magasins.	Boutiques.	Restaurationsrum. Restaurants.	Öfriga. Autres.	Summa. Total.	Verkstäder. Ateliers.	Kontor och lager. Bureaux et magasins.	Boutiques.	Restaurationsrum. Restaurants.	Öfriga. Autres.	Summa. Total.	Summa. Totalité.
10 eller flera rum och kök. 10 chambres ou davantage et cuis.	9 rum och kök. 9 chambres et cuisine.	8 rum och kök. 8-chambres et cuisine.	7 rum och kök. 7 chambres et cuisine.	6 rum och kök. 6 chambres et cuisine.	5 rum och kök. 5 chambres et cuisine.	Summa. Total.														
12	8	9	12	143	38	2	2	3	1	4	50	10	7	4	—	—	—	—	21	214
12	8	—	—	16	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	8	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
12	7	—	—	27	3	—	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	31
24	7	16	9	12	205	41	2	2	4	1	4	54	10	7	4	—	—	—	21	280
6	—	—	—	25	4	5	—	3	—	—	8	16	—	—	—	—	—	—	—	41
6	30	7	16	9	12	234	46	2	3	4	1	12	70	10	7	4	—	—	21	325
—	—	—	—	16	—	—	9	—	3	—	2	1	15	9	—	—	—	—	9	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	7	16	9	12	16	9	2	3	4	2	1	15	9	7	4	—	—	—	9	40
30	7	16	9	12	250	55	2	8	4	3	13	85	19	7	4	—	—	—	30	365

C. Rummen i
Chambres dans les

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Rummen i lokaler med endast boningsrum. —																
Stadsdelar eller motsvarande områden. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ¹⁾	Rummen i lokaler utan kök med: Chambres des logements sans cuisine.	Rummen i lokaler utan kök med: Chambres des logements sans cuisine.					Rummen i lokaler utan kök med: Chambres des logements sans cuisine.					Rummen i lokaler med kök: Chambres des logements avec cuisine.				
		1 rum. 1 chambre.	2 rum. 2 chambres.	3 rum. 3 chambres.	4 rum. 4 chambres.	5 rum. 5 chambres.	6 rum. 6 chambres.	7 rum. 7 chambres.	8 eller flera rum. 8 ou davantage.	Rummen i lokaler med kök: Chambres des logements avec cuisine.	Rummen i lokaler med kök: Chambres des logements avec cuisine.	1 rum och kök. 1 chambre et cuisine.	2 rum och kök. 2 chambres et cuisine.	3 rum och kök. 3 chambres et cuisine.	4 rum och kök. 4 chambres et cuisine.	5 rum och kök. 5 chambres et cuisine.
A. Inom stadens rår.																
I. Stadsplanens område.																
a) Egentliga staden.																
1 I stadsdelen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
2 II »	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	4	15
3 III »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	15	—	8	5
4 IV »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	15	44	—	5
5 V »	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	12	15	12	—	5
6 VI »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	12	24	—	—
7 VII »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	15	16	—	—
8 VIII »	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	75	48	15	—
9 IX »	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	36	18	24	—	—
10 X »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	12	8	—	—
11 XI »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	8	—	—
12 Summa	13	5	2	3	—	—	—	—	—	—	2	182	198	196	—	50
b) Brändö.																
13 Västra sidan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	33	8	—	10
14 Östra »	25	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	3	12	—	—
15 Summa	25	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	126	36	20	—	10
16 c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—
17 d) Vasklot	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
18 Stadsplanens område	38	8	2	3	—	—	—	—	—	—	2	312	234	220	—	60
II. Afhyrt område utom stadsplanen.																
19 a) Gamla Vasa	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	33	12	—	5
20 b) Öfriga områden	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	6	16	—	15
21 Summa	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	39	28	—	20
22 Inom stadens rår	42	8	2	3	—	—	—	—	—	—	2	354	273	248	—	80
B. Utom stadens rår.																
23 Dragnäsback	21	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	186	42	8	—	10
24 Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	30	4	—	10
25 Utom stadens rår	27	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	238	72	12	—	20
26 Hela räkneområdet	69	8	4	3	—	—	—	—	—	—	2	592	345	260	—	100

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

ägarnas lokaler.

locaux des propriétaires.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
Chambres d'habitation.							Rammen i lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.							Rammen i lokaler, som användes uteslutande för andra än bostads-ändamål. — Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.						
nedanstående antal rum och kök. avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous:							Summa. Total.	Boningsrum. Chambres d'habitation.	Verkstäder. Ateliers.	Kontor och lagerrum. Bureaux et magasins.	Butiker. Boutiques.	Restaurationsrum. Restaurants.	Öfriga. Autres.	Summa. Total.	Verkstäder. Ateliers.	Kontor och lagerrum. Bureaux et magasins.	Butiker. Boutiques.	Restaurationsrum. Restaurants.	Öfriga. Autres.	Summa. Total.
5 rum och kök. 5 chambres et cuisine.	6 rum och kök. 6 chambres et cuisine.	7 rum och kök. 7 chambres et cuisine.	8 rum och kök. 8 chambres et cuisine.	9 rum och kök. 9 chambres et cuisine.	10 eller flera rum och kök. 10 chambres ou davantage et cuis.	10 eller flera rum och kök. 10 chambres ou davantage et cuis.	21 122 76 85 46 83 106 252 83 36 37	52 73 48 22 10 149 40 65 17 9 38	5 5 3 — — 10 4 4 2 —	8 8 11 1 2 17 4 3 — —	5 — — — — 2 1 — — —	2 19 7 1 1 10 12 1 — — 12	72 105 81 27 14 189 61 92 27 11 50	— — 7 — — 3 — — — — —	2 16 4 — — 7 — — — — —	— — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — —	1 2 26 15 — 19 31 — — — —	94 229 183 127 60 291 209 345 110 47 87
66	84	72	36	10	28	947	523	51	54	33	3	65	729	10	29	1	2	64	106	1,782
—	—	8	—	—	—	85	5	2	—	1	—	—	8	—	—	1	—	—	1	94
—	—	—	—	—	—	143	15	1	—	4	—	—	3	23	2	8	—	14	24	190
—	—	8	—	—	—	228	20	3	—	5	—	—	3	31	2	8	1	—	14	284
6	7	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	12	16	—	—	—	—	—	—	—	—	17	12	3	3	35	51
72	91	80	36	10	40	1,208	543	54	54	38	3	68	760	29	49	2	5	81	166	2,134
6	—	—	—	—	—	76	51	1	1	—	—	3	11	67	—	—	—	—	—	143
—	21	8	—	—	—	92	2	—	—	—	—	—	1	3	2	—	—	4	6	101
6	21	8	—	—	—	168	53	1	1	—	3	12	70	2	—	—	—	4	6	244
78	112	88	36	10	40	1,376	596	55	55	38	6	80	830	31	49	2	5	85	172	2,378
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	7	—	—	—	—	288	42	9	3	7	1	5	67	7	1	—	—	7	15	370
—	—	—	—	—	—	102	15	5	1	1	—	—	—	22	1	2	—	—	3	127
12	7	—	—	—	—	390	57	14	4	8	1	5	89	8	3	—	—	7	18	497
90	119	88	36	10	40	1,766	653	69	59	46	7	85	919	39	52	2	5	92	190	2,875

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	Rummen i lokaler med endast boningsrum.															
	Rummen i lokaler utan kök: <i>Chambres des logements sans cuisine.</i>								Rummen i lokaler med kök: <i>Chambres des logements avec cuisine.</i>							
	Rummen i lokaler med kök och del i kök: <i>Chambres des logements avec cuisine et part de la cuisine.</i>								Rummen i lokaler med kök och del i kök: <i>Chambres des logements avec cuisine et part de la cuisine.</i>							
	1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	1 rum och del i kök. <i>Chambre avec loge-ment de 1 chambre et part de la cuisine.</i>	2 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 2 chambres et part de la cuisine.</i>	3 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 3 chambres et part de la cuisine.</i>	4 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 4 chambres et part de la cuisine.</i>	5 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 5 chambres et part de la cuisine.</i>	6 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 6 chambres et part de la cuisine.</i>	7 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 7 chambres et part de la cuisine.</i>	8 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 8 chambres et part de la cuisine.</i>
A. Inom stadens rår.																
I. Stadsplanens område.																
a) Egentliga staden.																
1 I stadsdelen	7	7	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	24	24	30
2 II »	16	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	90	96	130
3 III »	19	22	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	84	80	60
4 IV »	102	32	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	308	132	112	60
5 V »	77	25	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	84	36	15
6 VI »	31	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	126	108	200	110
7 VII »	27	22	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	76	66	68	60
8 VIII »	146	73	10	—	4	—	—	—	—	5	—	—	594	255	152	70
9 IX »	98	33	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	284	57	36	10
10 X »	24	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	66	32	15
11 XI »	16	19	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	60	24	30
12 Summa	563	320	50	6	4	—	—	—	—	5	—	—	2,114	1,026	860	590
b) Brändö.																
13 Västra sidan	52	36	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	184	57	24	15
14 Östra »	192	77	6	—	4	—	—	—	—	—	—	—	268	27	40	15
15 Summa	244	113	8	—	4	—	—	—	—	—	—	—	452	84	64	30
16 c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	3	—	—
17 d) Vasklot	40	24	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	30	20	5
18 Stadsplanens område	847	457	62	6	8	—	—	—	—	5	—	—	2,632	1,143	944	625
II. Afhytt område utom stadsplanen.																
19 a) Gamla Vaasa	6	18	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	42	16	15
20 b) Öfriga områden	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	12	20	15
21 Summa	14	18	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	54	36	30
22 Inom stadens rår	861	475	66	6	8	—	—	—	—	5	—	—	2,710	1,197	980	655
B. Utom stadens rår.																
23 Dragnäsback	250	83	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	446	63	16	25
24 Roparnäsbacken, området vid Smedsbygränd ..	17	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	33	4	10
25 Utom stadens rår	267	84	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	512	96	20	35
26 Hela räkneområdet	1,128	559	72	6	8	—	—	—	—	5	—	—	3,222	1,293	1,000	690

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

rum.

chambres.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
<i>Chambres d'habitation.</i>							Rummen i lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>							Rummen i lokaler, som användes uteslutande för andra än bostads-ändamål. — <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>						
nedanstående antal rum och kök. <i>avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous.</i>							Boningsrum. <i>Chambres d'habitation.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerum. <i>Bureau et magasins.</i>	Bakker. <i>Boulangers.</i>	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerum. <i>Bureau et magasins.</i>	Bakker. <i>Boulangers.</i>	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Summa. <i>Totalité.</i>
10 eller flera rum och kök. <i>10 chambres ou davantage et cuis.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	Summa. <i>Total.</i>														
24	21	56	—	—	14	259	150	14	29	23	28	6	250	8	68	25	4	34	139	648
102	70	32	63	10	29	745	147	12	25	6	1	24	215	2	22	3	—	4	31	991
114	77	32	36	—	12	622	163	22	32	32	2	19	270	9	40	11	3	17	80	972
54	7	48	18	—	—	877	120	15	18	12	12	28	205	13	31	9	—	18	71	1,153
12	—	—	—	10	—	515	25	4	2	6	—	4	41	5	—	—	—	—	5	561
78	42	8	9	10	—	758	193	19	20	7	1	18	258	2	6	3	4	24	39	1,055
12	21	16	9	—	28	413	118	12	8	8	5	28	179	8	31	10	—	33	82	674
36	—	16	—	—	—	1,361	259	47	20	42	14	31	413	29	36	50	3	12	130	1,904
—	7	—	—	—	—	535	40	8	—	11	—	1	60	—	—	—	—	—	—	595
12	—	—	—	—	—	311	30	7	2	5	—	8	52	2	—	—	—	—	2	365
18	28	8	—	—	—	341	55	2	—	3	—	17	77	—	—	—	—	—	—	418
462	273	216	135	30	83	6,737	1,300	162	156	155	63	184	2,020	78	234	111	14	142	579	9,336
6	—	16	—	—	—	392	33	6	7	10	—	2	58	—	3	3	—	3	9	459
—	14	8	—	10	—	661	37	3	4	9	2	7	62	2	10	1	—	45	58	781
6	14	24	—	10	—	1,053	70	9	11	19	2	9	120	2	13	4	—	48	67	1,240
6	7	—	—	—	—	34	5	—	7	1	—	—	13	—	—	—	—	—	—	47
18	14	—	—	—	12	215	10	—	1	1	1	3	16	18	12	—	3	3	36	267
492	308	240	135	40	95	8,039	1,385	171	175	176	66	196	2,169	98	259	115	17	193	682	10,890
18	—	—	—	—	—	157	71	1	5	—	5	21	103	—	—	—	—	—	—	260
—	21	8	—	—	—	124	8	—	1	—	—	3	12	2	—	—	—	4	6	142
18	21	8	—	—	—	281	79	1	6	—	5	24	115	2	—	—	—	4	6	402
510	329	248	135	40	95	8,320	1,464	172	181	176	71	220	2,284	100	259	115	17	197	688	11,292
18	7	—	—	—	—	914	62	15	6	10	3	8	104	21	1	—	1	8	31	1,049
—	—	—	—	—	—	131	15	5	1	1	—	—	22	1	2	—	—	—	3	156
18	7	—	—	—	—	1,045	77	20	7	11	3	8	126	22	3	—	1	8	34	1,205
528	336	248	135	40	95	9,365	1,541	192	188	187	74	228	2,410	122	262	115	18	205	722	12,497

IV stadsdelen.														
1 våningen — 1 étage.....	26	12	2	—	—	—	—	—	—	112	28	22	11	6
2 » 2 »	13	3	—	—	—	—	—	—	—	16	7	2	1	2
3 » 3 »	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	62	16	—	—	—	—	—	—	—	26	9	4	—	1
Summa — Total	102	32	2	—	—	—	—	—	—	154	44	28	12	9
V stadsdelen.														
1 våningen — 1 étage.....	17	4	2	—	—	—	—	—	—	100	26	9	3	2
2 » 2 »	43	6	1	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	17	15	—	—	—	—	—	—	—	19	1	—	—	—
Summa — Total	77	25	3	—	—	—	—	—	—	125	28	9	3	2
VI stadsdelen.														
Källarvåningen — Sous-sol.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
1 våningen — 1 étage.....	9	11	—	—	—	—	—	—	—	27	23	39	18	11
2 » 2 »	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	4	2	1
3 » 3 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	20	24	—	—	—	—	—	—	—	33	13	4	—	—
Summa — Total	31	36	—	—	—	—	—	—	—	63	36	50	22	13
VII stadsdelen.														
Källarvåningen — Sous-sol.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 våningen — 1 étage.....	5	3	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
2 » 2 »	3	1	1	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	19	18	—	—	—	—	—	—	—	11	4	1	—	—
Summa — Total	27	22	4	—	—	—	—	—	—	38	22	17	12	2
VIII stadsdelen.														
Källarvåningen — Sous-sol.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
1 våningen — 1 étage.....	71	28	3	—	—	—	—	—	—	212	65	26	9	2
2 » 2 »	25	8	1	—	—	—	—	—	—	31	8	7	4	4
3 » 3 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	49	37	—	—	—	—	—	—	—	53	12	5	1	—
Summa — Total	146	73	5	—	—	—	—	—	—	297	85	38	14	6
IX stadsdelen.														
Källarvåningen — Sous-sol.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 våningen — 1 étage.....	34	15	1	—	—	—	—	—	—	123	17	9	1	—
2 » 2 »	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	57	17	1	—	—	—	—	—	—	19	1	—	—	—
Summa — Total	98	33	2	—	—	—	—	—	—	142	19	9	2	—
X stadsdelen.														
1 våningen — 1 étage.....	7	5	—	—	—	—	—	—	—	47	15	7	3	2
2 » 2 »	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	15	11	—	—	—	—	—	—	—	22	4	1	—	—
Summa — Total	24	18	—	—	—	—	—	—	—	72	22	8	3	2

Stadsplanens område.									
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	4	6	—	—	—	—	3	—	14
1 våningen — <i>1 étage</i>	332	174	20	1	1	—	961	279 179 101	22 171 5 409
2 ».....	165	70	7	—	1	—	102	36 31 20 22 10 11	2 482 1 153
3 ».....	1	1	1	—	—	—	1	2 2 1	15 71
4 ».....	—	—	—	—	—	—	1	2 4 1	10 46
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	345	206	3	1	—	—	248	62 19 2	888 1 340
Summa — <i>Total</i>	847	457	31	2	2	—	1 316	381 236 125 82 44 30 15 4	4 3 580 8 039
II. Afhytt område utom stadsplanen.									
Gamla Vasa.									
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 våningen — <i>1 étage</i>	3	10	1	—	—	—	17	13 4 3 3	1 3
2 ».....	2	7	1	—	—	—	2	—	54 137
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	12 15
Summa — <i>Total</i>	6	18	2	—	—	—	19	14 4 3 3	69 157
Öfriga områden.									
1 våningen — <i>1 étage</i>	5	—	—	—	—	—	20	3 4 3	39 114
2 ».....	—	—	—	—	—	—	—	1 1	2 7
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	3	—	—	—	—	—	—	—	3 3
Summa — <i>Total</i>	8	—	—	—	—	—	20	4 5 3	44 124
Inom stadens rår.									
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	4	6	—	—	—	—	3	1 1	15 23
1 våningen — <i>1 étage</i>	340	184	21	1	1	—	998	295 187 107 61 33 19 7 4	22 264 5 660
2 ».....	167	77	8	1	—	—	104	37 32 20 22 10 11 5	2 496 1 175
3 ».....	1	1	1	—	—	—	1	2 2 1	15 71
4 ».....	—	—	—	—	—	—	1	2 4 1	10 46
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	349	207	3	1	—	—	248	62 19 2 2	893 1 345
Summa — <i>Total</i>	861	475	33	2	2	—	1 355	399 245 131 85 47 31 15 4	4 3 693 8 320
B. Utom stadens rår.									
Dragnäsback.									
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	1	—	—	—	—	—	3	—	4 7
1 våningen — <i>1 étage</i>	115	31	2	—	—	—	186	19 3 5 2 1	364 635
2 ».....	28	15	1	—	—	—	20	2 1	68 101
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	106	37	—	—	—	—	14	—	157 171
Summa — <i>Total</i>	250	83	3	—	—	—	223	21 4 5 3 1	593 914

(Forts. — Suite).

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Våningens höjdläge. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Étages.</i>	Bostadslokaler utan kök med nedanstående antal rum. <i>Logements sans cuisine: le nombre de chambres indiqué ci-dessous.</i>							Bostadslokt. med nedanst. antal rum och delikök. <i>Logements avec le nombre de chambr. indiqu. ci-dess. et part à la cuisine.</i>					Bostadslokaler med nedanstående antal rum, köket inberäknadt. <i>Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dessous, y compris la cuisine.</i>												Summa. <i>Total.</i>	
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8 eller flera. 8 ou davantage.	1.	2.	3 eller flera. 3 ou davantage.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. 13 ou davantage.	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	
Roparnäsb., området vid Smedsbygrind.																										
1 våningen — 1 étage.....												33	11	1	2									60	126	
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>																								5	5	
Summa — <i>Total</i>												33	11	1	2									65	131	
Utom stadens rår.																										
Källarvåningen — <i>Sous-sol.</i>																								4	7	
1 våningen — 1 étage.....																								424	761	
2 » 2 »																								68	101	
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>																								162	176	
Summa — <i>Total</i>												256	32	5	7	3	1							658	1,045	
Hela räkneområdet.																										
Källarvåningen — <i>Sous-sol.</i>																								19	30	
1 våningen — 1 étage.....																								2,388	6,421	
2 » 2 »																								2	564	
3 » 3 »																								15	71	
4 » 4 »																								10	46	
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>																								1,055	1,521	
Summa — <i>Total</i>												1,611	431	250	138	88	48	31	15	4				4,435	9,365	

Tabell VII. De bebodda bostadslokalerna grupperade efter rummens och invånarnas antal.

Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres et des habitants.

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Rammens antal. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Lokaler, i hvilka funnos nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous</i>												Summa. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. 13 ou davantage.	Lokaler. Locaux.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.
A. Inom stadens rår.																
I. Stadsplanens område.																
a) Egentliga staden.																
I stadsdelen.																
Endast kök	3	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	19
1 rum utan kök	5	1	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	25
2 » »	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	3
1 rum och kök	3	6	7	6	6	—	1	1	—	—	—	—	1	31	62	119
2 » »	—	2	3	2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	11	33	44
3 » »	1	4	3	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	11	44	34
4 » »	1	—	1	3	—	5	—	—	—	—	—	—	—	10	50	46
5 » »	—	2	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	30	19
6 » »	—	—	—	—	1	1	1	1	—	2	—	—	—	6	42	44
7 » »	—	1	—	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	7	56	45
8 » »	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	18	13
9 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	8
10 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	11	10
11 eller flera rum och kök	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	27	25
Summa	16	16	16	17	14	10	6	3	5	1	1	—	2	107	406	454
II stadsdelen.																
Endast kök	5	7	4	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	19	19	48
1 rum utan kök	17	4	3	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	31	31	65
2 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport	22	11	7	7	1	1	—	—	1	—	—	—	—	50	50	113

(Forts. --- *Suite*).

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Rummens antal. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Lokaler i hvilka funnos nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitans, indiqué ci-dessous.</i>													Summa. — Total.		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. <i>13 ou davantage.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Pers. <i>Personnes.</i>
Transport	22	11	7	7	1	1	—	—	1	—	—	—	—	50	50	113
1 rum och kök.....	5	8	7	8	6	3	—	—	—	—	—	—	1	38	76	142
2 » ».....	3	10	8	6	4	1	1	—	—	—	—	—	—	33	99	104
3 » ».....	—	—	2	4	7	5	3	1	—	—	—	—	—	24	96	110
4 » ».....	1	4	7	6	5	2	—	—	—	1	—	—	—	26	130	102
5 » ».....	—	—	4	4	3	3	5	1	3	—	—	—	—	23	138	131
6 » ».....	—	—	2	2	1	3	2	—	1	—	1	—	—	12	84	71
7 » ».....	—	—	—	—	—	1	3	—	—	1	—	—	—	7	56	45
8 » ».....	—	—	—	2	2	1	2	1	—	1	—	—	1	10	90	69
9 » ».....	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	20	15
11 eller flera rum och kök.....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	42	15
Summa	31	35	39	46	28	17	17	3	5	3	2	—	2	228	881	917
III stadsdelen.																
Endast kök.....	2	7	7	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	21	21	61
1 rum utan kök.....	11	5	6	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	23	23	46
2 » ».....	2	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	5	10	19
1 rum och kök.....	4	12	8	10	6	1	1	1	1	2	—	—	—	46	92	172
2 » ».....	1	10	7	6	4	5	—	2	1	1	—	1	—	37	111	153
3 » ».....	1	2	1	7	5	5	2	4	1	1	—	—	—	28	112	146
4 » ».....	—	1	4	1	2	2	1	2	1	—	—	1	—	15	75	84
5 » ».....	—	1	1	5	4	2	1	3	1	1	—	—	—	19	114	107
6 » ».....	—	—	—	3	5	—	1	—	1	1	1	—	—	12	84	74
7 » ».....	—	—	—	1	—	1	3	—	1	1	—	—	—	6	48	43
8 » ».....	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	7	63	44
9 » ».....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	10	8
10 » ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	11	9
11 eller flera rum och kök.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	12	11
Summa	21	39	36	35	28	18	12	14	10	5	2	2	—	222	786	977

IV stadsdelen.

IV stadsdelen.																	
Endast kök	18	39	25	13	12	4	1	—	—	—	—	—	—	—	112	112	314
1 rum utan kök	5	6	8	7	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	32	32	104
2 » »	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	4	13
1 rum och kök	11	21	26	32	26	21	11	11	5	1	1	—	—	—	166	332	746
2 » »	—	6	5	4	10	9	5	3	2	5	—	—	—	—	49	147	274
3 » »	3	1	6	6	5	—	2	3	2	3	—	—	—	—	31	124	158
4 » »	1	1	2	1	2	4	3	3	—	—	—	—	—	—	14	70	68
5 » »	—	—	—	3	3	—	1	1	—	—	—	—	1	—	10	60	67
6 » »	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	12
7 » »	—	—	1	1	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—	7	56	42
8 » »	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	3	27	19
11 eller flera rum och kök	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	26	25
Summa	38	75	73	68	63	43	24	19	12	9	2	1	—	429	1,004	1,842	

V stadsdelen.

Endast kök	15	15	20	12	10	7	1	—	—	—	—	—	—	—	80	80	252
1 rum utan kök	5	4	4	4	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	26	26	94
2 » »	—	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	3	6	17
1 rum ¹ och kök	5	14	23	22	15	19	9	9	10	2	1	—	—	—	129	258	635
2 » »	—	3	4	5	6	4	5	1	—	2	—	—	—	—	31	93	169
3 » »	—	—	2	—	1	3	2	2	1	—	1	—	—	—	10	40	63
4 » »	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	3	15	16
5 » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12	11
9 » »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	2
Summa	25	38	54	44	37	37	19	12	12	4	2	—	—	285	540	1,259	

VI stadsdelen.

Endast kök	10	9	3	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	29	68
1 rum utan kök	24	10	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	40	40	68
1 rum och kök	8	17	16	12	7	6	4	1	—	—	—	—	—	—	71	142	245
2 » »	3	4	10	11	5	6	2	—	—	—	—	—	—	—	41	123	160
3 » »	—	7	11	12	6	7	2	3	3	—	—	—	—	—	51	204	232
4 » »	—	4	6	3	3	1	3	—	2	1	—	—	—	—	23	115	108
Transport	45	51	50	42	25	20	12	4	5	1	—	—	—	—	255	653	881

(Forts. — *Suite*).

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Rummens antal. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Lokaler, i hvilka funnos nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>													Summa. — Total.		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. <i>13 ou davantage.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>
Transport	45	51	50	42	25	20	12	4	5	1	—	—	—	555	653	881
5 rum och kök.....	—	—	1	2	4	3	1	2	1	1	—	—	—	15	90	91
6 » » ».....	—	—	1	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	7	49	45
7 » » ».....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	4
8 » » ».....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	4
9 » » ».....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	4
11 eller flera rum och kök.....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	137	167
Summa	45	51	52	47	29	26	15	8	6	2	—	—	1	582	956	1,196.
VII stadsdelen.																
Endast kök.....	9	11	1	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	28	28	66
1 rum utan kök.....	14	4	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	21	21	36
2 » » ».....	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8	11
1 rum och kök.....	6	14	17	4	3	2	—	—	—	—	—	—	—	46	92	128
2 » » ».....	1	5	5	7	1	2	3	—	—	—	—	—	—	24	72	92
3 » » ».....	1	3	2	3	4	3	2	2	—	—	—	—	—	21	84	100
4 » » ».....	—	1	3	2	1	4	2	2	—	1	—	—	—	16	80	88
5 » » ».....	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	3	18	14
6 » » ».....	—	—	2	1	—	1	1	1	1	—	—	—	—	6	42	32
7 » » ».....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3	24	26
8 » » ».....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	9	7
9 » » ».....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	10	8
11 eller flera rum och kök.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	40	39
Summa	31	41	32	23	11	15	12	6	1	1	1	1	1	176	588	647
VIII stadsdelen.																
Endast kök.....	27	53	30	22	12	5	2	—	—	—	—	—	—	51	151	415

(Forts. — Suite).

Stadsdelar eller motsvarande områden. — <i>Rommens antal.</i> <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des Chambres.</i>	Lokaler, i hvilka funnos nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitans, indiqué ci-dessous.</i>												Summa. — <i>Total.</i>			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. 13 ou davantage.	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>
XI stadsdelen.																
Endast kök	2	4	4	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	16	16	54
1 rum utan kök	9	7	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	20	20	39
2 » »	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	4	10
1 rum och kök	5	9	14	11	13	8	5	1	4	2	—	—	—	72	144	321
2 » »	—	1	4	1	4	5	2	2	3	—	—	—	—	22	66	125
3 » »	—	1	1	1	1	—	—	2	1	1	—	—	—	7	28	45
4 » »	—	—	—	1	1	1	1	1	1	—	—	—	—	6	30	39
5 » »	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	18	15
6 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	4	28	28
7 » »	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	14
11 eller flera rum och kök	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	38	62
Summa	16	22	27	17	22	18	9	7	11	2	1	—	2	154	400	752
Brändö, västra sida.																
Endast kök	20	18	6	3	4	1	1	—	—	—	—	—	—	53	53	119
1 rum utan kök	14	9	7	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	36	36	82
2 » »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1
1 rum och kök	10	18	19	20	12	7	4	1	3	1	—	—	—	94	188	348
2 » »	—	1	5	3	2	2	6	—	—	—	—	—	1	21	63	116
3 » »	—	—	1	1	2	2	1	—	—	—	—	—	—	7	28	36
4 » »	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	20	21
5 » »	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	5
7 » »	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	3	24	23
Summa	45	48	38	31	22	15	12	1	4	2	1	—	1	320	420	751
Brändö, östra sida.																
Endast kök	63	44	32	27	10	7	5	3	1	—	—	—	—	192	192	515
1 rum utan kök	22	25	10	6	4	3	5	2	—	—	—	—	—	77	77	215
2 » »	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	8	13

1 rum och kök	8	22	31	20	18	15	12	9	3	2	—	—	—	140	280	608
2 » »	3	2	2	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	10	30	35
3 » »	2	1	4	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	12	48	50
4 » »	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	15	13
5 » »	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	6	8
6 » »	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	14	11
7 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	8	9
9 » »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	2
Summa	99	97	79	55	35	30	24	15	6	2	1	—	—	443	688	1,479

Sandviken.

1 rum och kök'.....	—	5	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	18	26
2 » »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	7
4 » »	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	5	8
5 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	6	7
6 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	7	9
Summa	—	5	1	2	1	—	2	1	1	—	—	—	—	13	39	57

Vasklot.

Endast kök.....	6	4	7	7	6	4	2	1	2	1	—	—	—	40	40	167
1 rum utan kök	5	6	2	4	1	4	—	1	1	—	—	—	—	24	24	85
2 » »	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	4	7
1 rum och kök	—	3	3	3	8	1	5	—	2	—	—	—	—	25	50	126
2 » »	1	4	2	3	2	—	—	—	—	1	—	—	—	13	39	47
3 » »	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	4	16	22
4 » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	5	6
5 » »	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	3	18	20
6 » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	9
11 eller flera rum och kök.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	3
Summa	13	18	17	18	17	13	8	2	6	2	1	—	—	115	222	492

Stadsplanens område.

Endast kök.....	204	245	172	115	71	41	13	5	5	1	—	—	—	872	872	2,456
1 rum utan kök	176	111	70	48	26	23	10	4	2	—	—	—	—	470	470	1,188
2 » »	10	7	4	2	2	3	3	1	2	—	—	—	—	34	68	119
3 » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	6	24
2 rum och del i kök	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3
Transport	390	363	248	165	99	67	26	10	9	1	—	1	1,379	1,419	3,790	

Inom stadens rår.

Endast kök	208	246	175	117	71	42	13	7	5	1	—	—	—	885	885	2,502
1 rum utan kök	191	114	70	48	26	23	10	4	2	—	—	—	—	488	488	1,209
2 » »	12	7	4	2	2	3	3	1	2	—	—	—	—	36	72	121
3 eller flera rum utan kök	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	6	24
2 rum och del i kök	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3
1 rum och kök	95	240	284	257	207	146	103	60	32	15	3	1	5	1,448	2,896	6,125
2 » »	18	68	75	88	66	63	42	23	16	10	3	2	3	477	1,431	2,258
3 » »	8	32	45	47	38	34	28	22	15	7	5	2	1	284	1,136	1,458
4 » »	3	16	24	20	21	29	13	11	6	4	2	2	—	151	755	785
5 » »	1	4	12	19	15	11	13	14	7	3	1	1	1	102	612	594
6 » »	—	—	7	6	10	11	8	3	8	1	2	—	—	56	392	345
7 » »	—	1	1	6	4	4	9	1	7	3	2	—	1	39	312	273
8 » »	—	1	2	4	2	1	6	3	3	1	1	—	1	24	216	156
9 » »	—	2	—	1	1	—	—	3	—	1	—	—	—	8	80	47
10 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	19
11 eller flera rum och kök	—	—	1	2	—	1	1	—	—	—	2	1	6	14	371	467
Summa	536	731	702	617	463	368	249	152	104	47	20	9	19	4,017	9,677	16,386

B. Utom stadens rår.

Dragnäsbäck.

Endast kök	48	52	54	36	31	12	15	4	3	1	—	—	—	256	256	859
1 rum utan kök	16	27	20	7	7	5	—	1	—	—	—	—	—	83	83	231
2 » »	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	8
1 rum och kök	4	31	44	37	24	38	24	15	7	3	—	2	—	229	458	1,099
2 » »	1	2	5	2	4	1	6	2	2	—	—	—	—	25	75	130
3 » »	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	4	16	24
4 » »	—	1	—	2	1	—	—	—	2	1	—	—	—	7	35	43
5 » »	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	1	5	30	31
6 » »	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	10
Summa	70	114	126	85	70	57	46	24	14	5	—	2	1	614	973	2,435

Roparnäsb., omr. vid Smedsbygrind.

Endast kök	2	4	3	3	1	2	—	1	—	1	—	—	—	17	17	66
1 rum utan kök	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3
1 rum och kök	—	5	3	9	3	4	9	1	2	—	—	—	—	36	72	183
2 » »	2	1	1	—	2	2	2	—	—	1	1	—	—	12	36	64
3 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	4	12
4 » »	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	10	11
5 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	6	11
Summa	4	10	8	12	7	9	11	2	2	2	2	1	—	70	146	350

(Forts. — Suite.)

Lokaler, i hvilka funnos nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>													Summa. Total.			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. 13 ou davantage.	Lokaler. Locaux.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.	
Utom stadens rår.																
Endast kök	50	56	57	39	32	14	15	5	3	2	—	—	—	273	273	925
1 rum utan kök	16	27	21	7	7	5	—	1	—	—	—	—	—	84	84	234
2 » »	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	8
1 rum och kök	4	36	47	46	27	42	33	16	9	3	—	2	—	265	530	1,282
2 » »	3	3	6	2	6	3	8	2	2	1	1	—	—	37	111	194
3 » »	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	—	5	20	36
4 » »	—	1	—	2	2	1	—	—	2	1	—	—	—	9	45	54
5 » »	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	1	—	1	6	36	42
6 » »	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	10
Summa	74	124	134	97	77	66	57	26	16	7	2	3	1	684	1,119	2,785
Hela räkneområdet.																
Endast kök	258	302	232	156	103	56	28	12	8	3	—	—	—	1,158	1,158	3,427
1 rum utan kök	207	141	91	55	33	28	10	5	2	—	—	—	—	572	572	1,443
2 » »	12	8	6	2	2	3	3	1	2	—	—	—	—	39	78	129
3 eller flera rum och kök	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	6	24
2 rum och del i kök	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3
1 rum och kök	99	276	331	303	234	188	136	76	41	18	3	3	5	1,713	3,426	7,407
2 » »	21	71	81	90	72	66	50	25	18	11	4	2	3	514	1,542	2,452
3 » »	9	32	45	47	38	34	29	24	15	7	5	3	1	289	1,156	1,494
4 » »	3	17	24	22	23	30	13	11	8	5	2	2	—	160	800	839
5 » »	1	4	13	20	16	12	13	14	7	3	2	1	2	108	648	636
6 » »	—	—	7	6	12	11	8	3	8	1	2	—	—	58	406	355
7 » »	—	1	1	6	4	4	9	1	7	3	2	—	1	39	312	273
8 » »	—	1	2	4	2	1	6	3	3	1	—	—	1	24	216	156
9 » »	—	2	—	1	1	—	—	3	—	—	—	—	—	8	80	47
10 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	22	19
11 eller flera rum och kök	—	—	1	2	—	1	1	—	—	—	2	1	6	14	371	467
Summa	610	865	836	714	540	434	306	178	120	54	22	12	20	4,701	10,796	19,171

Tabell VIII. Bebodda lokaler och rum samt dessas invånare äfvensom obebodda uthyrda bostadslokaler och rum, grupperade efter lokalernas användning.

Locaux et chambres habités et leurs habitants, locaux et chambres loués, mais inhabités, groupés d'après leur usage.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Bebodda lokaler. — <i>Locaux habités.</i>						Obebodda, ehuru uthyrda lokaler. <i>Locaux loués, mais inhabités.</i>						Summa. <i>Total.</i>
	Lokaler med endast boningsrum. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>			Lokaler, som användes utom för bostads- även för annat ändamål. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>			Lokaler med endast boningsrum. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>			Lokaler, som användes utom för bostads- även för annat ändamål. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>			
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Boningsrum. <i>Chambres d'habitat.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Boningsrum. <i>Chambres d'habitat.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>	
A. Inom stadens rår.													
I. Stadsplanens område.													
a) Egentliga staden.													
I stadsdelen	73	248	292	34	158	162	2	11	1	2	3	13	
II »	202	731	778	26	150	139	5	11	1	1	6	15	
III »	183	622	782	39	164	195	—	—	2	3	2	3	
IV »	390	874	1,661	39	130	181	2	3	—	—	2	3	
V »	272	513	1,208	13	27	51	1	2	—	—	1	2	
VI »	258	756	933	24	200	263	2	2	—	—	2	2	
VII »	149	411	514	27	117	133	2	2	4	12	6	14	
VIII »	665	1,351	2,632	90	247	431	4	10	7	26	11	36	
IX »	307	533	1,273	16	46	68	1	2	—	—	1	2	
X »	148	310	580	11	34	57	1	1	—	—	1	1	
XI »	144	341	650	10	59	102	—	—	—	—	—	—	
Summa	2,791	6,690	11,303	329	1,332	1,782	20	47	15	44	35	91	
b) Brändö.													
Västra sidan	210	390	704	10	30	47	2	2	1	4	3	6	
Östra	428	650	1,420	15	38	59	5	11	—	—	5	11	
Summa	638	1,040	2,124	25	68	106	7	13	1	4	8	17	
c) Sandviken													
d) Vasklot	12	34	49	1	5	8	—	—	—	—	—	—	
	111	213	480	4	9	12	1	4	—	—	1	4	
Stadsplanens område	3,552	7,977	13,956	359	1,414	1,908	28	64	16	48	44	112	
II. Afhytt område utom stadsplanen.													
a) Gamla Vasa	67	152	254	8	71	158	2	5	—	—	2	5	
b) Öfriga områden	29	57	106	2	6	4	15	67	1	2	16	69	
Summa	96	209	360	10	77	162	17	72	1	2	18	74	
Inom stadens rår	3,648	8,186	14,316	369	1,491	2,070	45	136	17	50	62	186	
B. Utom stadens rår.													
Dragnäsback	589	907	2,322	25	66	113	4	7	—	—	4	7	
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	65	131	307	5	15	43	—	—	—	—	—	—	
Utom stadens rår	654	1,038	2,629	30	81	156	4	7	—	—	4	7	
Hela räkneområdet	4,302	9,224	16,945	399	1,572	2,226	49	143	17	50	66	193	

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

**Tabell IX. Rum, som användes såväl för bostads-
som för andra ändamål, grupperade efter
användning.**

*Chambres ne servant pas uniquement d'habitation, groupées d'après
leur usage.*

		Rum, som användes såsom både boningsrum och: Chambres ne servant pas uniquement d'habitation:					
Stadsdelar eller motsvarande områden. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)	Verkstäder. Ateliers.	Kontor eller lagerum. Bureaux et magasins.	Bauker. Boutiques.	Restaurations- måfserverings- eller caférum. Restaurants ou cafés.	För öfriga ändamål. Autres emplois.	Summa. Total.	
A. Inom stadens rår.							
I. Stadsplanens område.							
a) Egentliga staden,							
I stadsdelen	4	1	2	3	—	10	
II "	1	1	—	—	2	4	
III "	2	1	1	—	—	4	
IV "	4	—	—	2	4	10	
V "	2	—	—	—	—	2	
VI "	4	2	—	—	1	7	
VII "	7	—	1	3	—	11	
VIII "	10	—	2	—	2	14	
IX "	2	—	4	—	—	6	
X "	3	—	1	—	—	4	
XI "	1	—	—	—	3	4	
Summa	40	5	11	8	12	76	
b) Brändö.							
Västra sidan	—	—	1	—	—	1	
Östra "	—	—	—	—	1	1	
Summa	—	—	1	—	1	2	
c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	
d) Vasklot	—	—	—	—	1	1	
Stadsplanens område	40	5	12	8	14	79	
II. Afhyst område utom stadsplanen.							
a) Gamla Vasa	—	—	—	—	—	—	
b) Öfriga områden	—	—	—	—	—	—	
Summa	—	—	—	—	—	—	
Inom stadens rår	40	5	12	8	14	79	
B. Utom stadens rår.							
Dragnäsback	1	—	1	1	1	4	
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	—	—	—	—	—	—	
Utom stadens rår	1	—	1	1	1	4	
Hela räkneområdet	41	5	13	9	15	83	

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

**Tabell. X. Lokaler och rum i sjukhus, fängelser
m. fl. anstalter samt dessas invånare, stadsdelsvis.**

*Locaux et chambres d'habitation dans les hôpitaux, prisons et autres
établissements et la population qui y a été recensée.*

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Boningsrum. <i>Chambres d'habitation.</i>	Invånare. <i>Population recensée.</i>
A. Inom stadens rår.			
<i>I. Stadsplanens område</i>			
a) Egentliga staden.			
I stadsdelen	—	—	—
II »	—	—	—
III »	—	—	—
IV »	—	—	—
V »	—	—	—
VI »	1	124	161
VII »	1	28	27
VIII »	—	—	—
IX »	1	3	21
X »	—	—	—
XI »	1	38	62
Summa	4	193	271
b) Brändö.			
Västra sidan	—	—	—
Östra »	—	—	—
Summa	—	—	—
c) Sandviken	—	—	—
d) Vasklot	—	—	—
Stadsplanens område	4	193	271
b) Afhyrt område utom stadsplanen.			
a) Gamla Vasa	1	37	120
b) Öfriga områden	—	—	—
Summa	1	37	120
Inom stadens rår	5	230	391
B. Utom stadens rår.			
Dragnäsback	—	—	—
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	—	—	—
Utom stadens rår	—	—	—
Hela räkneområdet	5	230	391

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

T a b e l l X I. Bebodda lokaler¹⁾, grupperade*Locaux habités, groupés d'après le nombre*

								Lokaler med	
		1 rum. — 1 chambre.		2 rum. — 2 chambres.		1 chambre et part à la cuisine.		2 rum och del i kök.	
Stadsdelar eller motsvarande områden.		1 rum utan kök.	Kök. Cuisine.	Summa. Total.	2 rum utan kök.	1 rum och kök.	Summa. Total.	1 rum och del i kök.	2 rum och del i kök.
Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ²⁾		1 chambre sans cuisine.			2 chambres sans cuisine.	1 chambre et part à la cuisine.			
A. Inom stadens rår.									
I. Stadsplanens område.									
a) Egentliga staden.									
1	I stadsdelen	10	7	17	3	31	34	—	—
2	II "	31	19	50	—	38	38	—	—
3	III "	23	21	44	5	46	51	—	—
4	IV "	32	112	144	2	166	168	—	—
5	V "	26	80	106	3	129	132	—	—
6	VI "	40	29	69	—	71	71	—	—
7	VII "	21	28	49	4	46	50	—	—
8	VIII "	79	151	230	5	328	333	—	1
9	IX "	33	101	134	3	143	146	—	—
10	X "	18	23	41	—	75	75	—	—
11	XI "	20	16	36	2	72	74	—	—
12	Summa	333	587	920	27	1,145	1,172	—	1
b) Brändö.									
13	Västra sidan	36	53	89	1	94	95	—	—
14	Östra "	77	192	269	4	140	144	—	—
15	Summa	113	245	358	5	234	239	—	—
16	c) Sandviken	—	—	—	—	9	9	—	—
17	d) Vasklot	24	40	64	2	25	27	—	—
18	Stadsplanens område	470	872	1,342	34	1,413	1,447	—	1
II. Afhyrt område utom stadsplanen.									
19	a) Gamla Vasa	18	6	24	2	18	20	—	—
20	b) Öfriga områden	—	7	7	—	17	17	—	—
21	Summa	18	13	31	2	35	37	—	—
22	Inom stadens rår	488	885	1,373	36	1,448	1,484	—	1
B. Utom stadens rår.									
23	Dragnäsback	83	256	339	3	229	232	—	—
24	Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	1	17	18	—	36	36	—	—
25	Utom stadens rår	84	273	357	3	265	268	—	—
26	Hela räkneområdet	572	1,158	1,730	39	1,713	1,752	—	—

¹⁾ Sjukhus, fängelser m. fl. anstalter, omfattande 5 lokaler, äro i denna tabell ej medräknade.
 de ce tableau. — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

efter rummens antal, stadsdelsvis.

des chambres, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Locaux comprenant:										Summa lokaler. Nombre total des locaux.
3 rum. 3 chambres.	4 rum. 4 chambres.	5 rum. 5 chambres.	6 rum. 6 chambres.	7 rum. 7 chambres.	8 rum. 8 chambres.	9 rum. 9 chambres.	10 rum. 10 chambres.	11 rum. 11 chambres.	12 el. flere rum. 12 ou davantage.	
11	11	10	5	6	7	2	1	1	2	107
33	24	26	23	12	7	10	2	3	1	228
37	28	15	19	12	6	7	1	1	1	222
49	31	14	10	2	7	3	—	—	1	429
31	10	3	2	—	—	—	1	—	—	285
41	51	23	15	7	1	1	1	—	1	281
24	21	16	3	6	3	1	1	—	1	175
109	53	18	9	—	2	—	—	—	—	755
25	12	4	—	1	—	—	—	—	—	322
29	8	3	2	—	—	—	—	—	—	159
22	7	6	3	4	1	—	—	—	—	153
411	256	138	91	51	34	24	7	2	9	3,116
21	7	4	1	—	3	—	—	—	—	220
10	12	3	1	2	1	—	1	—	—	443
31	19	7	2	2	4	—	1	—	—	663
1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	13
13	4	1	3	2	—	—	—	—	1	115
456	279	147	97	56	38	24	8	2	10	3,907
16	4	4	5	—	1	—	—	—	—	74
6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	31
22	5	4	5	—	1	—	—	—	—	105
478	284	151	102	56	39	24	8	2	10	4,012
25	4	7	5	2	—	—	—	—	—	614
12	1	2	1	—	—	—	—	—	—	70
37	5	9	6	2	—	—	—	—	—	684
515	289	160	108	58	39	24	8	2	10	4,696

-- Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 5 locaux ne font pas partie

Tabell XII. Rummen i bebodda lokaler¹⁾, grupp-
Chambres dans les locaux habités, groupées d'après

1	Antalet rum i bebodda lokaler med							
	1 rum. — 1 chambre.				2 rum. — 2 chambres.			
	1 rum utan kök. 1 chambre sans cuisine.	Kök. Cuisine.	Summa. Total.		2 rum utan kök. 2 chambres sans cuisine.	1 rum och kök. 1 chambre et cuisine.	Summa. Total.	2 rum och del 2 chambres et part de la cuisine.
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.²⁾</i>								
A. Inom stadens rår.								
I. Stadsplanens område.								
a) Egentliga staden.								
I stadsdelen	10	7	17	6	62	68	—	—
II »	31	19	50	—	76	76	—	—
III »	23	21	44	10	92	102	—	—
IV »	32	112	144	4	332	336	—	—
V »	26	80	106	6	258	264	—	—
VI »	40	29	69	—	142	142	—	—
VII »	21	28	49	8	92	100	—	—
VIII »	79	151	230	10	656	666	—	3
IX »	33	101	134	6	286	292	—	—
X »	18	23	41	—	150	150	—	—
XI »	20	16	36	4	144	148	—	—
Summa	333	587	920	54	2,290	2,344	—	3
b) Brändö.								
Västra sidan	36	53	89	2	188	190	—	—
Östra »	77	192	269	8	280	288	—	—
Summa	113	245	358	10	468	478	—	—
c) Sandviken	—	—	—	—	18	18	—	—
d) Vasklot	24	40	64	4	50	54	—	—
Stadsplanens område	470	872	1,342	68	2,826	2,894	—	3
II. Afhyst område utom stadsplanen.								
a) Gamla Vasa	18	6	24	4	36	40	—	—
b) Öfriga områden	—	7	7	—	34	34	—	—
Summa	18	13	31	4	70	74	—	—
Inom stadens rår	488	885	1,373	72	2,896	2,968	—	3
B. Utom stadens rår.								
Dragnäsback	83	256	339	6	458	464	—	—
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	1	17	18	—	72	72	—	—
Utom stadens rår	84	273	357	6	530	536	—	—
Hela räkneområdet	572	1,158	1,730	78	3,426	3,504	—	3

¹⁾ Sjukhus, fängelser m. fl. anstalter, omfattande 280 rum, äro i denna tabell ej medräknade.
²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

rade efter lokalernas rumantal, stadsdelsvis.

le nombre des chambres, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
— Chambres des locaux comprenant :											
3 rum. 3 chambres.	4 rum. 4 chambres.	5 rum. 5 chambres.	6 rum. 6 chambres.	7 rum. 7 chambres.	8 rum. 8 chambres.	9 rum. 9 chambres.	10 rum. 10 chambres.	11 rum. 11 chambres.	12 el. flere rum. 12 chambres ou davantage.	Summa rum. Nombre total des chambres.	
33	44	50	30	42	56	18	10	11	27	406	1
99	96	130	138	84	56	90	20	—	42	881	2
111	112	75	114	84	48	63	10	11	12	786	3
147	124	70	60	14	56	27	—	—	26	1,004	4
93	40	15	12	—	—	—	10	—	—	540	5
123	204	115	90	49	8	9	10	—	13	832	6
72	84	80	18	42	24	9	10	—	12	500	7
327	212	90	54	—	16	—	—	—	—	1,598	8
75	48	20	—	7	—	—	—	—	—	576	9
87	32	15	12	7	—	—	—	—	—	344	10
66	28	30	18	28	8	—	—	—	—	362	11
1,233	1,024	690	546	357	272	216	70	22	132	7,829	12
63	28	20	6	—	24	—	—	—	—	420	13
30	48	15	6	14	8	—	10	—	—	688	14
93	76	35	12	14	32	—	10	—	—	1,108	15
3	—	5	6	7	—	—	—	—	—	39	16
39	16	5	18	14	—	—	—	—	12	222	17
1,368	1,116	735	582	392	304	216	80	22	144	9,198	18
48	16	20	30	—	8	—	—	—	—	186	19
18	4	—	—	—	—	—	—	—	—	63	20
66	20	20	30	—	8	—	—	—	—	249	21
1,434	1,136	755	612	392	312	216	80	22	144	9,447	22
75	16	35	30	14	—	—	—	—	—	973	23
36	4	10	6	—	—	—	—	—	—	146	24
111	20	45	36	14	—	—	—	—	—	1,119	25
1,545	1,156	800	648	406	312	216	80	22	144	10,566	26

— Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 230 chambres ne font pas

**Tabell XIII. Invånarna i bebodda lokaler¹⁾, grupper-
Personnes. logeant dans les locaux habités, groupées d'après le nombre**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Invånare i lokaler med:								
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.²⁾</i>	1 rum. — 1 chambre. <i>1 rum utan kök. 1 chambre sans cuisine.</i>	2 rum. — 2 chambres. <i>2 rum utan kök. 2 chambres sans cuisine.</i>	3 rum. — 3 chambres. <i>3 rum utan kök. 3 chambres sans cuisine.</i>	4 rum. — 4 chambres. <i>4 rum utan kök. 4 chambres sans cuisine.</i>	5 rum. — 5 chambres. <i>5 rum utan kök. 5 chambres sans cuisine.</i>	6 rum. — 6 chambres. <i>6 rum utan kök. 6 chambres sans cuisine.</i>	7 rum. — 7 chambres. <i>7 rum utan kök. 7 chambres sans cuisine.</i>	8 rum. — 8 chambres. <i>8 rum utan kök. 8 chambres sans cuisine.</i>	9 rum. — 9 chambres. <i>9 rum utan kök. 9 chambres sans cuisine.</i>
A. Inom stadens rår.									
I. Stadsplanens område.									
a) Egentliga staden.									
I stadsdelen	25	19	44	3	119	122	—	—	—
II »	65	48	113	—	142	142	—	—	—
III »	46	61	107	19	172	191	—	—	—
IV »	104	314	418	13	746	759	—	—	—
V »	94	252	346	17	635	652	—	—	—
VI »	68	68	136	—	245	245	—	—	—
VII »	36	66	102	11	128	139	—	—	—
VIII »	188	415	603	17	1,393	1,410	—	—	3
IX »	99	315	414	8	661	669	—	—	—
X »	42	43	85	—	301	301	—	—	—
XI »	39	54	93	10	321	331	—	—	—
Summa	806	1,655	2,461	98	4,863	4,961	—	—	3
b) Brändö.									
Västra sidan	82	119	201	1	348	349	—	—	—
Östra »	215	515	730	13	608	621	—	—	—
Summa	297	634	931	14	956	970	—	—	—
c) Sandviken	—	—	—	—	26	26	—	—	—
d) Vasklot	85	167	252	7	126	133	—	—	—
Stadsplanens område	1,188	2,456	3,644	119	5,971	6,090	—	—	3
II. Afhyst område utom stadsplanen.									
a) Gamla Vasa	21	28	49	2	91	93	—	—	—
b) Öfriga områden	—	18	18	—	63	63	—	—	—
Summa	21	46	67	2	154	156	—	—	—
Inom stadens rår	1,209	2,502	3,711	121	6,125	6,246	—	—	3
B. Utom stadens rår.									
Dragnäsback	231	859	1,090	8	1,099	1,107	—	—	—
Roparnäsbacken, området vid Smedsbyggrind	3	66	69	—	183	183	—	—	—
Utom stadens rår	234	925	1,159	8	1,282	1,290	—	—	—
Hela räkneområdet	1,443	3,427	4,870	129	7,407	7,536	—	—	3

¹⁾ I sjukhus, fängelser m. fl. anstalter boende 391 personer äro i denna tabell ej medräknade.
partie de ce tableau. — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

rade efter lokalernas rumantal, stadsdelsvis.

des chambres dans chaque logement, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Personnes logeant dans les locaux comprenant:											Summa personer. Nombre total des personnes.
3 rum, 3 chambres.	4 rum, 4 chambres.	5 rum, 5 chambres.	6 rum, 6 chambres.	7 rum, 7 chambres.	8 rum, 8 chambres.	9 rum, 9 chambres.	10 rum, 10 chambres.	11 rum, 11 chambres.	12 el. Åere rum, 12 chambres ou dortoirage.		
44	34	46	19	44	45	13	8	10	25	454	1
104	110	102	131	71	45	69	15	—	15	917	2
153	146	84	107	74	43	44	8	9	11	977	3
274	158	68	67	12	42	19	—	—	25	1,842	4
169	63	16	11	—	—	—	2	—	—	1,259	5
160	232	108	91	45	4	4	4	—	6	1,035	6
92	100	88	14	32	26	7	8	—	12	620	7
561	304	112	55	—	15	—	—	—	—	3,063	8
125	82	27	—	3	—	—	—	—	—	1,320	9
156	50	21	17	7	—	—	—	—	—	637	10
125	45	39	15	28	14	—	—	—	—	690	11
1,963	1,324	711	527	316	234	156	45	19	94	12,814	12
116	36	21	5	—	23	—	—	—	—	751	13
35	50	13	8	11	9	—	2	—	—	1,479	14
151	86	34	13	11	32	—	2	—	—	2,230	15
7	—	8	7	9	—	—	—	—	—	57	16
47	22	6	20	9	—	—	—	—	3	492	17
2,168	1,432	759	567	345	266	156	47	19	97	15,593	18
73	17	26	27	—	7	—	—	—	—	292	19
20	9	—	—	—	—	—	—	—	—	110	20
93	26	26	27	—	7	—	—	—	—	402	21
2,261	1,458	785	594	345	273	156	47	19	97	15,995	22
130	24	43	31	10	—	—	—	—	—	2,435	23
64	12	11	11	—	—	—	—	—	—	350	24
194	36	54	42	10	—	—	—	—	—	2,785	25
2,455	1,494	839	636	355	273	156	47	19	97	18,780	26

— 391, personnes, recensées dans les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, ne font pas

Vasa.

Tabell XIV. Trångt bebodda lokaler¹⁾, stadsdelsvis.
Locaux dont les habitants logent à l'étroit, par quartiers de la ville.

Stadsdelar eller motsvarande områden. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ²⁾	Bebodda lokaler om 1—4 rum, i hvilka antalet invånare per rum utgjorde: Locaux habités de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:				Santliga bebojda lokaler om 1—4 rum. Total des locaux habités de 1—4 chambres.	Santliga bebodda lokaler. Nombre total des locaux habités.	Lokaler om 1—4 rum med 3 och flere invånare per rum i %, af samtliga lokaler om 1—4 rum. Locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, en % de la totalité des locaux de 1—4 chambres.	I % af hela antalet bebodda lokaler utgjorde lokalerna om 1—4 rum, i hvilka antalet invånare per rum utgjorde: Exprimé en % de la totalité des locaux habités, le nombre des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, était:			
	3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 och flere. 6.0 et davantage.	3.0 och flere. 3.0 et davantage.				3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 och flere. 6.0 et davantage.	3.0 och flere. 3.0 et davantage.
A. Inom stadens rår.											
I. Stadsplanens område.											
a) Egentliga staden.											
I stadsdelen	2	8	1	11	73	107	15.1	1.9	7.5	0.9	10.3
II »	10	8	3	21	145	228	14.5	2.4	3.5	1.3	9.2
III »	17	10	2	29	160	222	18.1	7.6	4.5	0.9	13.0
IV »	72	53	9	134	392	429	34.2	16.8	12.4	2.0	31.2
V »	55	54	13	122	279	285	43.7	19.3	18.9	4.6	42.8
VI »	17	9	1	27	232	281	11.6	6.0	3.2	0.4	9.6
VII »	4	6	3	13	144	175	9.0	2.3	3.4	1.7	7.4
VIII »	109	71	11	191	726	755	26.3	14.4	9.4	1.5	25.3
IX »	75	43	14	132	318	322	41.5	23.3	13.4	4.3	41.0
X »	22	6	2	30	153	159	19.6	13.8	3.8	1.3	18.9
XI »	23	11	4	38	139	153	27.3	15.0	7.2	2.6	24.8
Summa	406	279	63	748	2,761	3,116	27.1	13.0	9.0	2.0	24.0
b) Brändö.											
Västra sidan.....	25	16	4	45	211	220	21.3	11.4	7.3	1.8	20.5
Östra »	72	61	26	159	435	443	36.5	16.3	13.8	5.8	35.9
Summa	97	77	30	204	646	663	31.6	14.6	11.6	4.6	30.8
c) Sandviken.....	—	—	—	—	10	13	—	—	—	—	—
d) Vasklot.....	17	20	16	53	108	115	49.1	14.8	17.4	13.9	46.1
Stadsplanens område	520	376	109	1,005	3,525	3,907	28.5	13.3	9.6	2.8	25.7
II. Afhytt område utom stadsplanen.											
a) Gamla Vasa	8	3	3	14	64	74	21.9	10.8	4.1	4.0	18.9
b) Öfriga områden.....	4	2	1	7	31	31	22.6	12.9	6.5	3.2	22.6
Summa	12	5	4	21	95	105	22.1	11.4	4.8	3.8	20.0
Inom stadens rår	532	381	113	1,026	3,620	4,012	28.3	13.3	9.5	2.8	25.6
B. Utom stadens rår!											
Dragnäsback.....	138	106	43	287	600	614	48.2	22.4	17.3	7.0	46.7
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	20	7	4	31	67	70	46.3	28.6	10.0	5.7	44.3
Utom stadens rår	158	113	47	318	667	684	48.0	23.4	16.5	6.9	46.8
Hela räkneområdet	690	494	160	1,344	4,287	4,696	31.4	14.7	10.5	3.4	28.6

¹⁾ Lokaler om 1—4 rum med 3 och flere invånare per rum. Sjukhus, fängelser m. fl. anstalter, omfattande 5 lokaler med 230 rum och 391 personer, äro i denna tabell ej medräknade. Köken äro inräknade bland rummen. — Locaux de 1—4 chambres dont le nombre d'habitants par chambre était 3 et davantage. Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 5 locaux avec 230 chambres et 391 habitants, ne font pas partie de ce tableau. Les cuisines sont comptées parmi les chambres.

²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Tabell XV. Rum i trångt bebodda lokaler¹⁾, stadsdelsvis.*Chambres des locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville.*

Stadsdelar eller motsvarande områden. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 2)	Rum i lokaler om 1—4 rum, i hvilka antalet personer per rum utgjorde: Chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:				Rum i samtliga bebodda lokaler om 1—4 rum. Total des chambres des locaux habités de 1—4 chambres.	Rum i samtliga bebodda lokaler. Total des chambres des locaux habités.	Santliga rum i bebodda lokaler. Total des chambres des locaux habités.	Rum i 1—4 rums lokaler, i hvilka an- talet invånare per rum utgjorde 3 och flere, i % af samtliga rum i bebodda lokaler om 1—4 rum: Chambres dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre des habitans par chambre se montait à 3 et au-delà, en % de la tota- lité des ch. des locaux habités de 1—4 ch.	I % af hela antalet be- bodda rum utgjorde rummen i 1—4 rums lokaler, i hvilka an- talet invånare per rum var: Exprimées en % de la tota- lité des chambres habitées, les chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants se montait à 3 et au-delà, étaient:			
	3.0— 3.9.	4.0— 5.9.	6.0 och flere. 6.0 et davan- tage.	8.0 och flere. 8.0 et davan- tage.					3.0— 3.9.	4.0— 5.9.	6.0 och flere. 6.0 et davan- tage.	8.0 och flere. 8.0 et davan- tage.
A. Inom stadens rår.												
I. Stadsplanens område.												
a) Egentliga staden.												
I stadsdelen	3	9	2	14	151	406	9.3	0.7	2.2	0.5	3.4	
II »	13	8	4	25	321	881	7.8	1.5	0.9	0.4	2.8	
III »	22	17	2	41	369	786	11.1	2.8	2.2	0.2	5.2	
IV »	118	72	9	199	751	1,004	26.5	11.7	7.2	0.9	19.8	
V »	88	79	13	180	503	540	35.8	16.3	14.6	2.4	33.3	
VI »	27	10	1	38	538	832	7.1	3.2	1.2	0.1	4.5	
VII »	6	6	3	15	305	500	4.9	1.2	1.2	0.6	3.0	
VIII »	185	95	13	293	1,438	1,598	20.4	11.6	5.9	0.8	18.3	
IX »	118	57	14	189	552	576	34.2	20.5	9.9	2.4	32.8	
X »	41	8	3	52	310	344	16.8	11.9	2.3	0.9	15.1	
XI »	43	18	4	65	278	362	23.4	11.9	5.0	1.1	18.0	
Summa	664	379	68	1,111	5,516	7,829	20.1	8.5	4.8	0.9	14.2	
b) Brändö.												
Västra sidan.....	38	22	4	64	367	420	17.4	9.0	5.2	1.0	15.2	
Östra »	105	75	26	206	634	688	32.5	15.3	10.9	3.8	30.0	
Summa	143	97	30	270	1,001	1,108	27.0	12.9	8.8	2.7	24.4	
c) Sandviken.....	—	—	—	—	21	39	—	—	—	—	—	
d) Vasklot	26	22	16	64	173	222	37.0	11.7	9.9	7.2	28.8	
Stadsplanens område	833	498	114	1,445	6,711	9,198	21.6	9.1	5.4	1.2	15.7	
II. Afhyst område utom stads- planen.												
a) Gamla Vasa.....	16	4	4	24	128	186	18.7	8.6	2.1	2.2	12.9	
b) Öfriga områden	5	4	1	10	63	63	15.9	7.9	6.3	1.6	15.8	
Summa	21	8	5	34	191	249	17.8	8.4	3.2	2.0	13.6	
Inom stadens rår	854	506	119	1,479	6,902	9,447	21.4	9.0	5.4	1.3	15.7	
B. Utom stadens rår.												
Dragnäsback.....	204	131	45	380	890	973	42.9	21.0	13.5	4.6	39.1	
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	40	10	4	54	130	146	41.5	27.4	6.8	2.7	36.9	
Utom stadens rår	244	141	49	434	1,020	1,119	42.7	21.8	12.6	4.4	38.8	
Hela räkneområdet	1,098	647	168	1,913	7,922	10,566	24.2	10.4	6.1	1.6	18.1	

¹⁾ Se noten till föregående tabell. — Voir la note du tableau précédent. — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Tabell XVI. Personer boende i trångt bebodda lokaler¹⁾, stadsdelsvis.

Personnes logeant dans les locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.²⁾</i>	Personer boende i lokaler om 1—4 rum, i hvilka antalet invånare per rum utgjorde: <i>Personnes logeant dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:</i>				Total des personnes habitant dans les locaux de 1—4 chambres.	Samtliga i 1—4 rums lokaler boende personer. <i>Hela folkmängden.</i>	Antalet personer i 1—4 rums lokaler med 3 och flere invånare per rum, i % af samtliga i 1—4 rums lokaler boende personer. <i>Personnes habitant dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre des habitants par chambre était 3 ou au-delà, en % du nombre total des habitants des locaux de 1—4 chambres.</i>	I %, av hela folkmängden utgjorde personer, boende i 1—4 rums lokaler, i hvilka invånarantalet per rum var: <i>Exprimés en % de la population totale les habitants dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà étaient:</i>			
	3.0— 3.9	4.0— 5.9	6.0 och flere. 6.0 et davan- tage.	8.0 och flere. 8.0 et davan- tage.				3.0— 3.9	4.0— 5.9	6.0 och flere. 6.0 et davan- tage.	8.0 och flere. 8.0 et davan- tage.
A. Inom stadens rår.											
I. Stadsplanens område.											
a) Egentliga staden.											
I stadsdelen	10	39	14	63	244	454	25.8	2.2	8.6	3.1	13.9
II »	39	33	35	107	469	917	22.8	4.2	3.6	3.8	11.6
III »	67	76	13	156	597	977	26.3	6.8	7.8	1.3	15.9
IV »	370	313	56	739	1,609	1,842	45.9	20.1	17.0	3.0	40.1
V »	276	349	82	707	1,230	1,259	57.5	21.9	27.7	6.5	56.1
VI »	85	44	7	136	773	1,035	17.6	8.2	4.2	0.7	13.1
VII »	18	25	18	61	493	620	14.1	2.9	4.0	2.9	9.8
VIII »	586	407	86	1,079	2,881	3,063	37.5	19.1	13.3	2.8	35.2
IX »	371	253	92	716	1,311	1,320	54.6	28.1	19.2	6.9	54.2
X »	130	36	19	185	592	637	31.2	20.4	5.6	3.0	29.0
XI »	135	82	24	241	594	690	40.6	19.5	11.9	3.5	35.0
Summa	2 087	1,657	446	4,190	10,733	12,814	39.0	16.3	12.9	3.5	32.7
b) Brändö.											
Västra sidan	119	97	25	241	695	751	34.7	15.8	13.0	3.4	32.2
Östra »	327	321	179	827	1,436	1,479	57.6	22.1	21.7	12.1	55.9
Summa	446	418	204	1,068	2,131	2,230	50.1	20.0	18.8	9.2	48.0
c) Sandviken											
d) Vasklot.....	84	97	115	296	454	492	65.2	17.1	19.7	23.4	60.2
Stadsplanens område	2,617	2,172	765	5,554	13,351	15,593	41.6	16.8	13.9	4.9	35.6
II. Afhyst område utom stadsplanen.											
a) Gamla Vasa.....	53	19	28	100	232	292	43.1	18.1	6.5	9.6	34.2
b) Öfriga områden.....	15	16	6	37	110	110	33.6	13.6	14.5	5.5	33.6
Summa	68	35	34	137	342	402	40.1	16.9	8.7	8.5	34.1
Inom stadens rår	2,685	2,207	799	5,691	13,693	15,995	41.6	16.8	13.8	5.0	35.6
B. Utom stadens rår.											
Dragnäsback.....	636	575	308	1,519	2,351	2,435	64.9	26.4	23.6	12.6	62.6
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	129	43	30	202	328	350	61.6	36.8	12.3	8.6	57.7
Utom stadens rår	765	618	338	1,721	2,679	2,785	64.5	27.7	22.2	12.1	62.0
Hela räkneområdet	3,450	2,825	1,137	7,412	16,372	18,780	45.3	18.4	15.0	6.1	39.5

¹⁾ Se noten till tabell XIV. — Voir la note du tableau XIV. — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Tabell XVII. Årshyror.

A. Hyresgästernas lokaler.

Loyers annuels.

A. Locaux des locataires.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Bostadslokaler. <i>Logements.</i>			Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Alla lokaler. <i>Total.</i>		
	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>
A. Inom stadens rår.												
I. Stadsplanens område.												
a) Egentliga staden.												
I stadsdelen	72	238	51 477	27	178	72 917	35	136	89 960	134	552	214 354
II »	176	574	103 330	16	96	31 320	8	27	9 740	200	697	144 390
III »	164	532	94 220	32	189	56 385	16	48	31 290	212	769	181 895
IV »	361	773	113 406	34	168	47 355	19	56	26 458	414	997	187 219
V »	241	422	53 031	9	22	3 166	—	—	—	250	444	56 197
VI »	241	675	112 022	19	69	13 172	5	20	8 435	265	764	133 629
VII »	130	307	47 785	22	111	22 236	12	40	21 426	164	458	91 447
VIII »	570	1 109	158 916	74	307	62 274	61	110	44 974	705	1 526	266 164
IX »	271	444	56 930	10	33	5 338	—	—	—	281	477	62 268
X »	135	269	38 259	9	41	6 829	1	2	1 000	145	312	46 088
XI »	136	304	42 618	9	27	3 990	—	—	—	145	331	46 608
Summa	2 497	5 647	871 994	261	1 241	324 982	157	439	233 283	2 915	7 327	1 430 259
b) Brändö.												
Västra sidan	177	291	26 657	9	50	8 010	3	8	1 200	189	349	35 867
Östra »	341	499	44 174	8	39	6 202	5	34	11 430	354	572	61 806
Summa	518	790	70 831	17	89	14 212	8	42	12 630	543	921	97 673
c) Sandviken												
d) Vasklot	8	17	2 244	1	13	2 550	—	—	—	9	30	4 794
Summa	103	172	21 426	3	12	916	1	1	600	107	185	22 942
Stadsplanens område	3 126	6 626	966 495	282	1 355	342 660	166	482	246 513	3 574	8 463	1 555 668
II. Afhytt område utom stadsplanen.												
a) Gamla Vasa	34	56	7 490	3	20	2 120	—	—	—	37	76	9 610
b) Öfriga områden	16	28	3 154	2	9	660	—	—	—	18	37	3 814
Summa	50	84	10 644	5	29	2 780	—	—	—	55	113	13 424
Inom stadens rår	3 176	6 710	977 139	287	1 384	345 440	166	482	246 513	3 629	8 576	1 569 092
B. Utom stadens rår.												
Dragnäsback	449	610	47 970	9	22	2 058	2	7	600	460	639	50 628
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	20	29	2 234	—	—	—	—	—	—	20	29	2 234
Utom stadens rår	469	639	50 204	9	22	2 058	2	7	600	480	668	52 862
Hela räkneområdet	3 645	7 349	1 027 343	296	1 406	347 498	168	489	247 113	4 109	9 244	1 621 954

1) Traduction des rubriques, voir page 2. — 2) Uppgifter om hyran saknas för 3 lokaler med tillsammans 13 rum. — Les données relatives au loyer manquent pour 3 locaux avec 13 chambres.

B. Delägarnas lokaler.
Locaux des co-propriétaires.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Bostadslokaler. <i>Logements.</i>			Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Alla lokaler. <i>Total.</i>		
	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mes.</i>	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mes.</i>	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mes.</i>	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mes.</i>
A. Inom stadens rår.												
I. Stadsplanens område.												
a) Egentliga staden.												
I stadsdelen	9	49	9,356	2	14	5,205	1	2	900	12	65	15,461
II »	3	14	2,650	—	—	—	—	—	—	3	14	2,650
III »	5	19	3,024	1	10	1,800	—	—	—	6	29	4,824
IV »	16	47	7,368	1	5	624	—	—	—	17	52	7,992
V »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI »	—	—	—	1	7	800	—	—	—	1	7	800
VII »	—	—	—	3	14	1,717	1	19	12,000	4	33	13,717
VIII »	4	8	996	—	—	—	—	—	—	4	8	996
IX »	2	6	1,025	—	—	—	—	—	—	2	6	1,025
X »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	39	143	24,419	8	50	10,146	2	21	12,900	49	214	47,465
b) Brändö.												
Västra sidan	6	16	880	—	—	—	—	—	—	6	16	880
Östra »	10	19	1,922	—	—	—	—	—	—	10	19	1,922
Summa	16	35	2,802	—	—	—	—	—	—	16	35	2,802
c) Sandviken												
d) Vasklot	7	27	4,026	1	4	480	—	—	—	8	31	4,506
Stadsplanens område	62	205	31,247	9	54	10,626	2	21	12,900	73	280	54,773
II. Afhyrt område utom stadsplanen.												
a) Gamla Vasa	8	25	2,140	1	16	400	—	—	—	9	41	2,540
b) Öfriga områden	1	4	300	—	—	—	—	—	—	1	4	300
Summa	9	29	2,440	1	16	400	—	—	—	10	45	2,840
Inom stadens rår	71	234	33,687	10	70	11,026	2	21	12,900	83	325	57,613
B. Utom stadens rår.												
Dragnäsback	8	16	1,320	2	15	888	3	9	22,350	13	40	24,558
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utom stadens rår	8	16	1,320	2	15	888	3	9	22,350	13	40	24,558
Hela räkneområdet	79	250	35,007	12	85	11,914	5	30	35,250	96	365	82,171

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

C. Ägarnas lokaler.

Locaux des propriétaires.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Bostadslokaler. <i>Logements.</i>			Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Alla lokaler. <i>Total.</i>		
	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.	Lokaler antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.
A. Inom stadens rår.												
I. Stadsplanens område.												
a) Egentliga staden.												
I stadsdelen	3	21	4 400	8	72	18 640	—	—	—	11	93	23 040
II »	22	122	23 336	8	92	20 300	—	—	—	30	214	43 636
III »	16	76	14 490	9	81	18 450	5	26	26 400	30	183	59 340
IV »	26	85	12 210	4	27	6 200	1	5	2 000	31	117	20 410
V »	16	46	5 794	3	14	2 200	—	—	—	19	60	7 994
VI »	19	83	13 486	4	32	7 300	1	19	10 000	24	134	30 786
VII »	21	106	17 733	8	61	13 928	5	34	21 500	34	201	53 161
VIII »	99	252	34 050	20	92	20 814	1	1	400	120	345	55 264
IX »	33	83	10 410	6	27	3 920	—	—	—	39	110	14 330
X »	12	36	5 854	2	11	1 560	—	—	—	14	47	7 414
XI »	8	37	6 610	1	50	40 000	—	—	—	9	87	46 610
Summa	275	947	148 373	73	559	153 312	13	85	60 300	361	1 591	361 985
b) Brändö.												
Västra sidan	29	85	7 542	2	8	660	—	—	—	31	93	8 202
Östra »	82	143	12 348	7	23	1 852	3	24	5 780	92	190	19 980
Summa	111	228	19 890	9	31	2 512	3	24	5 780	123	283	28 182
c) Sandviken												
d) Vasklot	4	17	1 788	—	—	—	—	—	—	4	17	1 788
Summa	2	16	1 400	—	—	—	1	35	90 000	3	51	91 400
Stadsplanens område	392	1 208	171 451	82	590	155 824	17	144	156 080	491	1 942	483 355
II. Afhyst område utom stadsplanen.												
a) Gamla Vasa	27	76	6 560	3	17	1 120	—	—	—	30	93	7 680
b) Öfriga områden	27	92	6 110	1	3	150	4	4	1 740	32	99	8 000
Summa	54	168	12 670	4	20	1 270	4	4	1 740	62	192	15 680
Inom stadens rår	446	1 376	184 121	86	610	157 094	21	148	157 820	553	2 134	499 035
B. Utom stadens rår.												
Dragnäsback	136	288	22 445	14	67	5 752	3	15	12 525	153	370	40 722
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	45	102	7 651	5	22	1 988	1	3	350	51	127	9 989
Utom stadens rår	181	390	30 096	19	89	7 740	4	18	12 875	204	497	50 711
Hela räkneområdet	627	1 766	214 217	105	699	164 834	25	166	170 695	757	2 631	549 746

1) Traduction des rubriques, voir page 2. — 2) Uppgifter om hyran saknas för 10 lokaler med tillsammans 244 rum. — Les données relatives au loyer manquent pour 10 locaux avec 244 chambres.

**Tabell XVIII. Bostads-
Loyers annuels**

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>		Lokaler disponerade af: —			
		Lokaler. <i>Logemens.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Hyresgäster. <i>Locataires.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>
A. Inom stadens rår.					
I. Stadsplanens område.					
a) Egentliga staden.					
I stadsdelen	72	238	277	51 477	
II »	176	574	625	103 330	
III »	164	532	677	94 220	
IV »	361	773	1 511	113 406	
V »	241	422	1 047	53 031	
VI »	241	675	842	112 022	
VII »	130	307	402	47 785	
VIII »	570	1 109	2 198	158 916	
IX »	271	414	1 119	56 930	
X »	135	269	494	38 259	
XI »	136	304	600	42 618	
Summa	2 497	5 647	9 792	871 994	
b) Brändö.					
Västra sidan	177	291	559	26 657	
Östra »	341	499	1 085	44 174	
Summa	518	790	1 644	70 831	
c) Sandviken					
d) Vasklot	8	17	29	2 244	
	103	172	446	21 426	
Stadsplanens område	3 126	6 626	11 911	966 495	
II. Afhyst område utom stadsplanen.					
a) Gamla Vasa	34	56	102	7 490	
b) Öfriga områden	16	28	56	3 154	
Summa	50	84	158	10 644	
Inom stadens rår	3 176	6 710	12 069	977 139	
B. Utom stadens rår.					
Dragnäsback	449	610	1 686	47 970	
Roparnäsbacken, området vid Smedshygrind	20	29	80	2 234	
Utom stadens rår	469	639	1 766	50 204	
Hela räkneområdet	3 645	7 349	13 835	1 027 343	

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

lokaler nas årshyror.
des logements.

Lokaler disponés par								Alla lokaler. Total.							
Delägar. Co-proprétaires.				Ägar. Propriétaires.											
Lokaler. Logements.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.	Hyra, Fmk. Loyer, Mks.	Lokaler. Logements.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.	Hyra, Fmk. Loyer, Mks.	Lokaler. Logements.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.	Hyra, Fmk. Loyer, Mks.	Lokaler. Logements.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.	Hyra, Fmk. Loyer, Mks.
9	49	49	9 356	22	122	104	23 336	75	259	292	55 877	9	49	49	9 356
3	14	17	2 650	16	76	88	14 490	207	745	778	136 022	3	14	17	2 650
5	19	32	3 024	26	85	118	12 210	392	877	1 661	128 640	5	19	32	3 024
16	47	82	7 368	16	46	79	5 794	273	515	1 208	66 193	16	47	82	7 368
—	—	—	—	19	83	91	13 486	260	758	933	125 508	—	—	—	—
—	—	—	—	21	106	112	17 733	151	413	514	65 518	—	—	—	—
—	—	—	—	99	252	434	34 050	669	1 361	2 632	192 966	—	—	—	—
4	8	13	996	33	83	141	10 410	308	535	1 273	68 336	4	8	13	996
2	6	10	1 025	12	36	76	5 854	149	311	580	45 138	2	6	10	1 025
—	—	—	—	8	37	50	6 610	144	341	650	49 228	—	—	—	—
39	143	203	24 419	275	947	1 308	148 373	2 811	6 737	11 303	1 044 786	39	143	203	24 419
6	16	19	880	29	85	126	7 542	212	392	704	35 079	6	16	19	880
10	19	44	1 922	82	143	291	12 348	433	661	1 420	58 444	10	19	44	1 922
16	35	63	2 802	111	228	417	19 890	645	1 053	2 124	93 523	16	35	63	2 802
—	—	—	—	4	17	20	1 788	12	34	—	—	—	—	—	—
7	27	31	4 026	2	16	3	1 400	112	215	480	26 852	7	27	31	4 026
62	205	297	31 247	392	1 208	1 748	171 451	3 580	8 039	13 956	1 169 193	62	205	297	31 247
8	25	33	2 140	27	76	119	6 560	69	157	254	16 190	8	25	33	2 140
1	4	—	300	27	92	50	6 110	44	124	106	9 564	1	4	—	300
9	29	33	2 440	54	168	169	12 670	113	281	360	25 754	9	29	33	2 440
71	234	330	33 687	446	1 376	1 917	184 121	3 693	8 320	14 316	1 194 947	71	234	330	33 687
8	16	37	1 320	136	288	599	23 445	593	914	2 322	71 735	8	16	37	1 320
—	—	—	—	45	102	227	7 651	65	131	307	9 885	—	—	—	—
8	16	37	1 320	181	390	826	30 096	658	1 045	2 629	81 620	8	16	37	1 320
79	250	367	35 007	627	1 766	2 743	214 217	4 351	9 365	16 945	1 276 567	79	250	367	35 007

Tabell XIX. Bebodda och andra uthyrda bostadslokaler grupperade efter årshyrans storlek.

A. Hyresgästernas lokaler.

Logements habités et autres locaux loués, groupés d'après le loyer.

A. Locaux des locataires.

Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne; marcs.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.)</i>	mindre än 100. <i>au-dessous de 100.</i>		100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.		700 och mera <i>d'avantage.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Hyra. <i>Loyer.</i>

A. Inom stadens får.

I. Stadsplanens område.

1. Endast kök. — Uniquement cuisine.

a) Egentliga staden.																		
I stadsdelen	2	2	3	10	1	3	—	—	1	4	—	—	—	—	—	7	19	1,188
II	1	2	11	32	3	6	1	4	—	—	—	—	—	—	—	16	44	2,760
III	—	—	15	46	3	8	1	3	—	—	—	—	—	—	—	19	57	3,184
IV	3	4	96	270	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101	282	13,985
V	1	2	73	227	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	242	10,737
VI	5	4	22	48	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	63	4,338
VII	1	1	24	49	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	52	3,426
VIII	12	18	120	334	6	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	138	373	19,552
IX	8	15	82	265	4	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	297	13,191
X	1	1	23	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	43	3,441
XI	2	2	14	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	54	2,358
Summa	36	51	483	1,375	26	89	2	7	1	4	—	—	—	—	—	548	1,526	78,140
b) Brändö.																		
Västra sidan	32	50	20	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	115	5,107
Östra	129	307	37	134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166	441	13,830
Summa	161	357	57	199	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	218	556	18,937
d) Vasklot	1	1	38	162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	163	4,716
Stadsplanens område	198	409	578	1,736	26	89	2	7	1	4	—	—	—	—	—	805	2,245	101,793

11. Afhyst område utom stadsplanen.

[illegible]

B. Utom stadens rår.

[illegible]

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

[illegible]

II. Afhyst område utom stadsplanen.

	18	21	18	21
a) Gamla Vasa	—	—	—	—
nom stadens rår	122	241	305	840
32	70	4	2	2
18	21	18	21	1 910
465	1 157	59 350		

B. Utom stadens rår.

[illegible]

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

	mindre än 200. au-dessous de 200.	200—499.	500—799.	800—1,099.	1,100—1,399.	1,400—1,699.	1,700—1,999.	2,000 och mera. 2,000 et davantage.	Summa. Total.
VIII stadsdelen	—	—	1	—	—	—	—	—	700
XI »	—	—	—	1	21	—	—	—	21
Summa	—	—	1	1	21	—	—	—	21

4. 3 eller flera rum utan kök. — 3 ou davantage chambres sans cuisine.

b) Brändö.

	mindre än 200. au-dessous de 200.	200—499.	500—799.	800—1,099.	1,100—1,399.	1,400—1,699.	1,700—1,999.	2,000 och mera. 2,000 et davantage.	Summa. Total.
Östra sidan	—	1	—	—	—	—	—	—	240
Stadsplanens område	—	1	—	—	—	—	—	—	240
Hela råkneområdet	—	1	—	—	—	—	—	—	240

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

	mindre än 100. au-dessous de 100.	100—199.	200—299.	300—399.	400—499.	500—599.	600—699.	700 och mera. 700 et davantage.	Summa. Total.
VIII stadsdelen	—	1	3	—	—	—	—	—	450
Stadsplanens område	—	1	3	—	—	—	—	—	450
Hela råkneområdet	—	1	3	—	—	—	—	—	450

5. 2 rum och del i kök. — 2 chambres et part à la cuisine.

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

	mindre än 100. au-dessous de 100.	100—199.	200—299.	300—399.	400—499.	500—599.	600—699.	700 och mera. 700 et davantage.	Summa. Total.
I stadsdelen	—	4	17	10	13	35	2	—	7310
II »	—	2	5	10	28	70	2	—	11285
III »	1	4	15	51	18	80	3	—	11221
IV »	—	6	12	114	549	25	—	—	37186
V »	—	11	35	100	6	112	—	—	586
VI »	—	6	17	33	19	67	3	—	202
VII »	—	3	10	16	45	11	30	—	9185
VIII »	—	12	33	174	770	59	244	—	1,062
IX »	—	21	80	428	17	83	4	—	29079
X »	—	8	23	38	154	20	86	—	17774
XI »	—	9	35	53	243	5	23	—	301
Summa	1	83	270	640	2,907	213	862	18	249,669

6. 1 rum och kök. — 1 chambre et cuisine.

b) Brändö.

	mindre än 100. au-dessous de 100.	100—199.	200—299.	300—399.	400—499.	500—599.	600—699.	700 och mera. 700 et davantage.	Summa. Total.
Västra sidan	1	2	62	241	12	47	1	—	13177
Östra »	3	11	58	250	14	75	—	—	76
Summa	4	13	120	491	26	122	1	—	75

c) Sandviken.

	mindre än 100. au-dessous de 100.	100—199.	200—299.	300—399.	400—499.	500—599.	600—699.	700 och mera. 700 et davantage.	Summa. Total.
Västra sidan	—	—	—	—	—	—	—	—	151
Östra »	—	—	—	—	—	—	—	—	639
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	7

d) Vasklot.

	mindre än 100. au-dessous de 100.	100—199.	200—299.	300—399.	400—499.	500—599.	600—699.	700 och mera. 700 et davantage.	Summa. Total.
Västra sidan	—	—	—	—	—	—	—	—	23
Östra »	—	—	—	—	—	—	—	—	190
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	21

c) Sandviken	—	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	300
d) Vasklot	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,840
Stadsplanens område	—	—	—	—	—	4	15	11	40	81	424	100	480	61	259	20	70	28	284	1,316
II. Afhyst område utom stadsplanen.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123,613
b) Öfriga områden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inom stadens rår	—	—	—	—	—	4	15	11	40	81	424	101	487	62	261	20	70	28	286	1,325
B. Utom stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dragnäsback	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Roparnäs, omr. vid Smedsbygrind	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utom stadens rår	—	—	—	—	—	1	1	3	17	2	10	1	2	—	—	—	—	—	—	—
Hela räkneområdet	—	—	—	—	—	5	16	14	57	83	434	102	489	62	261	20	70	28	293	1,355
Summa.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A. Inom stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I. Stadsplanens område.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a) Egentliga staden.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I stadstaden	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	4	1	2	2	7	—	—	—	—	—
II »	—	—	—	—	—	—	—	11	46	8	35	1	4	—	—	—	—	—	—	—
III »	—	—	—	—	—	2	6	5	31	5	29	5	28	1	4	—	—	—	—	—
IV »	—	—	—	—	—	—	—	11	58	5	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V »	—	—	—	—	—	—	—	5	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI »	—	—	—	—	—	—	—	16	92	22	83	2	10	—	—	—	—	—	—	—
VII »	—	—	—	—	—	4	16	5	21	7	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII »	—	—	—	—	—	3	23	15	75	7	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX »	—	—	—	—	—	—	—	1	10	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X »	—	—	—	—	—	1	5	1	9	4	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI »	—	—	—	—	—	1	8	2	20	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	—	—	—	—	—	13	63	72	385	62	278	9	44	3	11	1	6	160	787	108,778
b) Brändö.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Västra sidan	—	—	—	—	—	3	16	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Östra »	—	—	—	—	—	3	15	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d) Vasklot	—	—	—	—	—	2	17	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stadsplanens område	—	—	—	—	—	3	21	111	77	401	62	278	10	47	3	11	1	6	175	857
II. Afhyst område utom stadsplanen.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a) Gamla Vasa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inom stadens rår	—	—	—	—	—	3	21	111	78	404	62	278	10	47	3	11	1	6	176	860
B. Utom stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dragnäsback	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utom stadens rår	—	—	—	—	—	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hela räkneområdet	—	—	—	—	—	3	23	119	78	404	62	278	10	47	3	11	1	6	178	868
Summa.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

S. 3 rum och kök. — 3 chambres et cuisine.

I stadstaden	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	4	1	2	2	7	—	—	—	—	—
II »	—	—	—	—	—	—	—	11	46	8	35	1	4	—	—	—	—	—	—	—
III »	—	—	—	—	—	2	6	5	31	5	29	5	28	1	4	—	—	—	—	—
IV »	—	—	—	—	—	—	—	11	58	5	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V »	—	—	—	—	—	—	—	5	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI »	—	—	—	—	—	—	—	16	92	22	83	2	10	—	—	—	—	—	—	—
VII »	—	—	—	—	—	4	16	5	21	7	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII »	—	—	—	—	—	3	23	15	75	7	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX »	—	—	—	—	—	—	—	1	10	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X »	—	—	—	—	—	1	5	1	9	4	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI »	—	—	—	—	—	1	8	2	20	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	—	—	—	—	—	13	63	72	385	62	278	9	44	3	11	1	6	160	787	108,778
b) Brändö.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Västra sidan	—	—	—	—	—	3	16	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Östra »	—	—	—	—	—	3	15	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d) Vasklot	—	—	—	—	—	2	17	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stadsplanens område	—	—	—	—	—	3	21	111	77	401	62	278	10	47	3	11	1	6	175	857
II. Afhyst område utom stadsplanen.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a) Gamla Vasa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inom stadens rår	—	—	—	—	—	3	21	111	78	404	62	278	10	47	3	11	1	6	176	860
B. Utom stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dragnäsback	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utom stadens rår	—	—	—	—	—	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hela räkneområdet	—	—	—	—	—	3	23	119	78	404	62	278	10	47	3	11	1	6	178	868
Summa.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(Forts. — Suite.)

Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne; moyens:

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	mindre än 1,000. <i>au-dessous de 1,000.</i>	1,000—1,399.		1,400—1,799.		1,800—2,199.		2,200—2,599.		2,600—2,999.		3,000—3,399.		3,400 och mera. <i>3,400 et davantage.</i>		Summa. <i>Total.</i>
		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	
I stadens rår.	—	1	5	1	7	2	13	1	9	—	—	—	—	—	—	34
II stadens rår.	—	1	4	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	14
III stadens rår.	—	2	11	2	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
IV stadens rår.	—	—	—	3	19	1	5	1	4	—	—	—	—	—	—	5
V stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
VI stadens rår.	—	5	29	6	43	4	28	2	13	—	—	—	—	—	—	17
VII stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113
VIII stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Summa	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
I stadens rår.	—	1	5	1	7	2	13	1	9	—	—	—	—	—	—	34
II stadens rår.	—	1	4	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	14
III stadens rår.	—	2	11	2	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
IV stadens rår.	—	—	—	3	19	1	5	1	4	—	—	—	—	—	—	5
V stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
VI stadens rår.	—	5	29	6	43	4	28	2	13	—	—	—	—	—	—	17
VII stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113
VIII stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Summa	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

Stadsplanens område	Hela rårområdet	12. 7 rum och kök. — 7 chambres et cuisine.		13. 8 rum och kök. — 8 chambres et cuisine.		Summa	
		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>
I stadens rår.	—	1	5	1	7	2	13
II stadens rår.	—	1	4	—	—	1	10
III stadens rår.	—	2	11	2	17	—	—
IV stadens rår.	—	—	—	3	19	1	5
V stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
VI stadens rår.	—	5	29	6	43	4	28
VII stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—
VIII stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
Summa	—	1	9	—	—	—	—
I stadens rår.	—	1	5	1	7	2	13
II stadens rår.	—	1	4	—	—	1	10
III stadens rår.	—	2	11	2	17	—	—
IV stadens rår.	—	—	—	3	19	1	5
V stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
VI stadens rår.	—	5	29	6	43	4	28
VII stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—
VIII stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
Summa	—	1	9	—	—	—	—

b) Brändö, västra sidan.

Stadsplanens område	Hela rårområdet	12. 7 rum och kök. — 7 chambres et cuisine.		13. 8 rum och kök. — 8 chambres et cuisine.		Summa	
		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>
I stadens rår.	—	1	5	1	7	2	13
II stadens rår.	—	1	4	—	—	1	10
III stadens rår.	—	2	11	2	17	—	—
IV stadens rår.	—	—	—	3	19	1	5
V stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
VI stadens rår.	—	5	29	6	43	4	28
VII stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—
VIII stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
Summa	—	1	9	—	—	—	—
I stadens rår.	—	1	5	1	7	2	13
II stadens rår.	—	1	4	—	—	1	10
III stadens rår.	—	2	11	2	17	—	—
IV stadens rår.	—	—	—	3	19	1	5
V stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
VI stadens rår.	—	5	29	6	43	4	28
VII stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—
VIII stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
Summa	—	1	9	—	—	—	—

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

Stadsplanens område	Hela rårområdet	12. 7 rum och kök. — 7 chambres et cuisine.		13. 8 rum och kök. — 8 chambres et cuisine.		Summa	
		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>
I stadens rår.	—	1	5	1	7	2	13
II stadens rår.	—	1	4	—	—	1	10
III stadens rår.	—	2	11	2	17	—	—
IV stadens rår.	—	—	—	3	19	1	5
V stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
VI stadens rår.	—	5	29	6	43	4	28
VII stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—
VIII stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
Summa	—	1	9	—	—	—	—
I stadens rår.	—	1	5	1	7	2	13
II stadens rår.	—	1	4	—	—	1	10
III stadens rår.	—	2	11	2	17	—	—
IV stadens rår.	—	—	—	3	19	1	5
V stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
VI stadens rår.	—	5	29	6	43	4	28
VII stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—
VIII stadens rår.	—	1	9	—	—	—	—
Summa	—	1	9	—	—	—	—

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

14. 9 rum och kök. — 9 chambres et cuisine.											
a) Egentliga staden.											
II stadsdelen											
V	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Brändö, östra sidan											
Stadsplanens område	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hela råkneområdet	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

15. 11 eller flera rum och kök. -- 11 ou davantage chambres et cuisine.											
a) Egentliga staden.											
I stadsdelen	—	—	—	1	11	—	—	—	1	11	3,000
II »	—	—	—	1	7	—	—	—	1	7	3,500
III »	—	1	11	—	—	—	—	—	1	11	1,600
Stadsplanens område	—	1	11	—	2	18	—	—	3	29	8,100
Hela räkneområdet	—	1	11	—	2	18	—	—	3	29	8,100

2) Traduction des rubriques, voir page 2.

B. Ägarnas och delägarnas lokaler.
B. Locaux des propriétaires et co-propriétaires.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne; mares:										Summa. <i>Total.</i>
	mindre än 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.	200—299.	300—399.	400—499.	500—599.	600—699.	700 och mera. <i>700 et davantage.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Summa. <i>Total.</i>
	Invånare. <i>Habitants.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Hyra. <i>Loyer.</i>
a) Egentliga staden.	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	108
IV stadsdelen	—	1	—	—	—	—	—	—	1	5	120
VI »	—	1	—	—	—	—	—	—	1	6	144
VII »	2	6	17	—	—	—	—	—	8	18	963
VIII »	1	3	8	—	—	—	—	—	4	9	564
XI »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	3	12	39	—	—	—	—	—	15	41	1,899
b) Brändö.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Västra sidan	16	10	33	—	—	—	—	—	26	69	2,592
d) Vasklot.	—	1	4	—	—	—	—	—	1	4	144
Stadsplanens område	19	23	76	—	—	—	—	—	42	114	4,635
II. Afhyst område utom stadsplanen.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a) Gamla Vasa	1	2	12	—	—	—	—	—	3	13	340
b) Öfriga områden	1	1	6	—	—	—	—	—	2	6	160
Summa	2	3	18	—	—	—	—	—	5	19	500
Inom stadens rår	21	26	94	—	—	—	—	—	47	133	5,135
B. Utom stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dragnäsback	13	39	9	—	—	—	—	—	22	80	2,212
Roparnasb., omr. vid Smedsbygränd	5	19	1	—	—	—	—	—	6	24	492
Utom stadens rår	18	58	10	—	—	—	—	—	28	104	2,704
Hela räknområdet	39	97	140	—	—	—	—	—	75	237	7,839

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

IV stadsdelen 1 3
VI » 1 5
VII » 1 6
VIII » 2 17
XI » 1 8

Summa 3 12 39

b) Brändö.

Västra sidan 16 10 33

d) Vasklot. 1 4

Stadsplanens område 19 23 76

II. Afhyst område utom stadsplanen.

a) Gamla Vasa 1 2 12

b) Öfriga områden 1 1 6

Summa 2 3 18

Inom stadens rår 21 26 94

B. Utom stadens rår.

Dragnäsback 13 39 9 41

Roparnasb., omr. vid Smedsbygränd 5 19 1 5

Utom stadens rår 18 58 10 46

Hela räknområdet 39 97 140

I. Endast kök. — Uniquement cuisine.

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

2. 1 rum utan kök. — 1 chambre sans cuisine.										
II stadsdelen	1	1	1	1	1	1	1	2	2	1
VIII »	2	3	—	—	—	—	—	—	—	3
XI »	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Summa	4	5	1	—	—	—	—	—	5	5
b) Brändö.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Västra sidan	2	5	—	—	—	—	—	—	—	5
Östra »	3	6	—	—	—	—	—	—	—	6
Stadsplanens område	5	11	4	5	1	—	—	—	10	16
Hela råkneområdet	5	11	4	5	1	—	—	—	10	16

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

3. 2 rum utan kök. — 2 chambres sans cuisine.										
V stadsdelen	—	—	1	2	—	—	—	—	1	2
Summa	—	—	1	2	—	—	—	—	1	2
d) Vasklot	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Stadsplanens område	—	—	2	3	—	—	—	—	2	3
B. Utom stadens rår.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dragnäsback	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Utom stadens rår	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Hela råkneområdet	1	—	2	3	—	—	—	—	3	3

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

4. 3 eller flera rum utan kök. — 3 ou davantage chambres sans cuisine.										
IX stadsdelen	—	—	—	—	—	1	3	—	—	3
Stadsplanens område	—	—	—	—	—	1	3	—	—	3
Hela råkneområdet	—	—	—	—	—	1	3	—	—	3

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

5. 2 rum och del i kök. — 2 chambres et part à la cuisine.										
VIII stadsdelen	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Stadsplanens område	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Hela råkneområdet	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne; mares:

Statsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	mindre än 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.		700 och mera. 700 et davantage.		Summa. Total.
		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

II stadsdelen	—	1	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	2	400
III »	—	1	5	—	6	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	170
IV »	—	1	—	7	30	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2,290
V »	—	—	—	1	4	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1,902
VI »	—	—	—	2	7	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	516
VII »	—	—	—	22	81	13	68	4	15	—	—	—	—	—	—	5	1,714
VIII »	—	8	29	15	56	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	12,691
IX »	—	1	2	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	4,592
X »	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1,394
Summa	—	12	39	56	208	22	96	5	17	1	4	1	5	—	—	97	369

b) Brändö.

Västra sidan	—	15	45	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	54	2,608
Östra »	1	46	184	11	54	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	59	244	9,676
Summa	1	61	229	12	63	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	75	298	12,284

c) Sandviken.

Vasklot	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	288
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

II. Afhyst område utom stadsplanen.

a) Gamla Vasa	—	4	19	6	24	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	43	2,320
b) Öfriga områden	—	8	21	31	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	28	2,450
Summa	—	12	40	91	31	1	103	5	17	1	4	2	5	—	—	23	71	4,770
Inom stadens rår	1	87	312	77	302	25	103	5	17	1	4	2	5	—	—	198	744	43,311

B. Utom stadens rår.

Dragnäsback	5	24	87	379	6	27	1	—	—	—	—	—	—	—	—	99	433	15,424
Roparnäs.. omr. vid Smedsbygrind	2	8	22	106	2	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	128	3,659
Utom stadens rår	7	32	109	485	8	41	1	3	—	—	—	—	—	—	—	125	561	19,083
Hela rårneområdet	8	33	196	797	85	343	26	106	5	17	1	4	2	5	—	323	1,305	62,394

6. 1 rum och kök. — 1 chambre et cuisine.

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

[illegible]

II. Afhyst område utom stadsplanen.

a) Gamla Vasa	—	6	23	—	8	38	—	—	—	—	—	—	14	61	3760			
b) Öfriga områden	—	—	—	2	7	—	—	—	—	—	—	—	2	7	400			
Summa	—	6	23	2	7	38	—	—	—	—	—	—	16	68	4160			
Inom stadens rår	1	4	7	24	12	39	184	30	165	14	63	8	43	2	12	113	547	44021

B. Utom stadens rår.

Dragnäsback	1	1	6	34	7	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	79	3,318
Roparnäs, omr. vid Smedsbygrund	—	—	3	13	3	18	4	21	—	—	—	—	—	—	—	10	52	2,420
Utom stadens rår	1	1	9	47	10	55	4	21	—	—	—	—	—	—	—	25	131	5,738
Hela räknområdet	2	5	16	71	22	107	43	205	31	172	14	63	8	43	2	138	678	49,759

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

	mindre än 500. au-dessous de 500.	500—799.	800—1,099.	1,100—1,399.	1,400—1,699.	1,700—1,999.	2,000—2,299.	2,300 och mera. 2,300 et davantage.	Summa. Total.
I stadsdelen	—	1	3	1	4	—	—	—	1 4
II »	—	—	—	1	11	—	—	—	4 23
III »	—	—	—	9	—	—	—	—	2 9
IV »	—	1	4	—	—	—	—	—	1 850
V »	—	1	7	—	—	—	—	—	1 4 700
VIII »	2	15	—	5	—	—	—	—	1 7 600
Summa	2	15	3	23	2	15	—	—	3 20 1,840
b) Brändö, västra sidan.	2	4	—	—	—	—	—	—	12 67 9,840
Stadsplanens område	4	19	3	23	2	15	—	—	2 4 750

II. Afhyrt område utom stadsplanen.

a) Gamla Vasa	2	12	—	—	—	—	—	—	2 12 700
b) Öfriga områden	3	—	—	—	—	—	—	—	3 950
Summa	5	12	—	—	—	—	—	—	5 12 1,650
Inom stadens rår	9	31	3	23	2	15	—	—	19 83 12,240

B. Utom stadens rår.

Dragnäsback	2	15	—	—	—	—	—	—	2 15 600
Roparnäs, omr. vid Smedsbygrind.	2	11	—	—	—	—	—	—	2 11 840
Utom stadens rår	4	26	—	—	—	—	—	—	4 26 1,440
Hela rakneområdet	13	57	3	23	2	15	—	—	23 109 13,680

A. Inom stadens rår.

I. Stadsplanens område.

a) Egentliga staden.

II stadsdelen	—	—	—	2	13	—	—	—	2 13 2,300
III »	—	—	—	2	17	—	—	—	4 25 5,000
IV »	—	—	—	1	7	6	—	—	1 7 1,100
VI »	—	—	—	5	17	—	—	—	4 22 4,600
VII »	—	—	—	1	3	1	—	—	1 3 1,500
X »	—	—	—	8	—	—	—	—	1 8 1,000
Summa	—	—	—	15	54	9	—	—	13 78 15,500

c) Sandviken	—	—	1	7	—	—	—	—	1 7 500
d) Vasklot	—	—	1	7	—	—	—	—	2 16 1,672
Stadsplanens område	—	—	2	14	8	54	2	9	16 101 17,672

10. 5 rum och kök. — 5 chambres et cuisine.

(Forts. — Suite).

Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne: marcs:

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne: marcs:														Summa. <i>Total.</i>
	mindre än 500. <i>au-dessous de 500.</i>	500—799.		800—1,099.		1,100—1,399.		1,400—1,699.		1,700—1,999.		2,000—2,299.		2,300 och mera. <i>2,300 et davantage.</i>	
		Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>		
II. Afhyrt område utom stadsplanen.															
a) Gamla Vasa	1	7	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9 960
Summa	1	7	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9 960
Inom stadens rår	1	7	3	16	4	24	8	54	2	9	—	—	—	18	110 18,632
B. Utom stadens rår.															
Dugnäsläck	1	3	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8 1,020
Utom stadens rår	1	3	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8 1,020
Hela råneområdet	2	10	4	21	4	24	8	54	2	9	—	—	—	20	118 19,652

II. 6 rum och kök. — 6 chambres et cuisine.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	II. 6 rum och kök. — 6 chambres et cuisine.														Summa. <i>Total.</i>
	mindre än 1,000. <i>au-dessous de 1,000.</i>	1,000—1,399.		1,400—1,799.		1,800—2,199.		2,200—2,599.		2,600—2,999.		3,000—3,399.		3,400 och mera. <i>3,400 et davantage.</i>	
		Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>		
A. Inom stadens rår.															
I. Stadsplanens område.															
a) Egentliga staden.	—	2	12	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	4	23 5,400
II stadsdelen	—	2	14	1	5	1	11	—	—	—	—	—	—	4	30 5,520
III »	—	1	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7 2,400
VII »	—	1	5	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14 2,900
XI »	—	6	34	5	29	1	11	—	—	—	—	—	—	12	74 16,220
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) Sandviken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9 1,000
d) Vasklot	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 1,200
Stadsplanens område	—	8	46	5	29	1	11	—	—	—	—	—	—	14	86 18,420
II. Afhyrt område utom stadsplanen.															
b) Öfriga områden	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	— 1,000
Summa	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	— 1,000
Inom stadens rår	3	—	8	46	5	29	1	11	—	—	—	—	—	17	86 19,420

Forts. — Suite).

Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne: marcs

Stadsdelar eller motsvarande områden. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ¹⁾	mindre än 1,400. au-dessous de 1,400.	1,400—1,799.		1,800—2,199.		2,200—2,599.		2,600—2,999.		3,000—3,399.		3,400 och mer. 3,800 et davantage.	Summa. Total.
		Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.		

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Tabell XX. Årshyrorna i olika stora bostadslokaler.

Loyers annuels des logemens divers.

Lokaler med nedanstående antal rum. <i>Logemens ayant le nombre de chambres indiqué ci-dessous.</i>	Årshyrornas absoluta belopp. — <i>Loyers annuel total.</i>				Årsmedelhyra. <i>Loyer annuel moyen.</i>															
	Hyresgästernas lokaler. <i>Logemens des locataires.</i>	Delägarnas lokaler. <i>Logemens des co-propriétaires.</i>	Ägarernas lok. <i>Logemens des propriétaires.</i>	Alla lokaler. <i>Total.</i>	Per lokal i: <i>Par logement, disposé par.</i>	Per rum i: <i>Par chambre, disposé par.</i>	Per person i: <i>Par personne.</i>													
	Lokalernas antal. <i>Nombre des logements.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mcs.	Lokalernas antal. <i>Nombre des logements.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mcs.	Lokalernas antal. <i>Nombre des logements.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mcs.	Alla Total Ägarernas Propriétaires Delägarnas Co-propriétaires Hyresgästern. Locataires													
Endast kök.....	1.053	122.460	6	852	69	6.987	1.128	130.299	116	142	101	115	116	142	101	115	40	40	32	39
1 rum utan kök.....	549	66.268	2	168	8	968	559	67.404	121	84	121	120	121	84	121	120	48	34	88	48
2 » ».....	33	9.018	1	350	2	375	36	9.743	273	350	288	271	136	175	144	135	80	350	187	84
3 eller flera rum utan kök.....	3	1.740	—	—	1	500	4	2.240	580	—	500	560	158	—	167	160	38	—	167	93
2 rum och del i kök.....	1	450	—	—	1	240	2	690	450	—	240	345	150	—	120	138	150	—	—	230
1 rum och kök.....	1.288	304.715	27	5.386	296	57.008	1.611	367.109	237	199	192	228	118	100	96	114	54	49	48	53
2 » ».....	293	126.379	23	10.118	115	39.641	430	176.138	431	440	345	410	144	133	114	136	93	93	70	87
3 » ».....	178	116.810	7	4.561	65	32.878	250	154.249	656	651	506	617	164	163	126	154	134	152	91	122
4 » ».....	115	102.888	3	2.500	20	11.180	138	116.568	895	833	559	845	179	167	112	169	181	96	135	172
5 » ».....	68	76.440	5	4.572	15	15.080	88	96.092	1.124	914	1.005	1.092	187	152	167	182	201	147	173	193
6 » ».....	30	43.165	1	1.200	17	18.820	48	63.185	1.439	1.200	1.107	1.316	205	171	158	188	249	400	214	239
7 » ».....	18	28.500	2	2.000	11	14.240	31	44.740	1.583	1.000	1.294	1.443	198	126	162	180	234	111	219	218
8 » ».....	10	16.210	1	1.300	4	8.300	15	25.810	1.621	1.300	2.075	1.721	180	144	230	191	295	186	286	284
9 » ».....	3	4.200	—	—	1	1.800	4	6.000	1.400	—	1.800	1.500	140	—	180	150	467	—	450	461
11 eller flera rum och kök.....	3	8.100	1	2.000	2	6.200	6	16.300	2.700	2.000	3.400	2.717	188	167	155	171	279	500	207	259
Alla lokaler	3.645	1.027.343	79	35.007	627	214.217	4.351	1.276.567	282	443	342	293	140	143	121	136	74	96	78	79

Tabell XXI. Årsmedelhyrorna per lokal, per rum och per rummens antal,

Loyers annuels moyens des logements de locataires par logement, chambre

Årsmedelhyra per lokal. -- Loyer annuel moyen par logement.																			
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	och del i kök. et part à la cuisine.										och del i kök. et part à la cuisine.		och del i kök. et part à la cuisine.		och del i kök. et part à la cuisine.		Alla lokaler. Total des logements.	1 rum 1 chambre sans cuisine.	
	1 rum 1 chambre Uniquement cuisine.	2 rum 2 chambres	3 eller flera rum 3 ou davantage	1 rum 1 chambre	2 rum 2 chambres	3 rum 3 chambres	4 rum 4 chambres	5 rum 5 chambres	6 rum 6 chambres	7 rum 7 chambres	8 rum 8 chambres	9 rum 9 chambres	10 rum 10 chambres	11 eller flera rum 11 ou davantage	12 rum 12 chambres				
A. Inom stadens rår.																			
I. Stadsplanens område.																			
a) Egentliga staden.																			
I stadsdelen	170	195	562	—	—	—	318	630	858	1.038	1.337	2.400	1.800	—	—	—	3.000	715	170 195
II »	172	171	—	—	—	—	313	468	680	907	1.180	1.665	1.450	1.700	1.700	—	3.500	587	172 171
III »	167	124	326	—	—	—	295	517	759	987	1.200	1.128	1.425	1.912	—	—	1.600	575	167 124
IV »	138	144	209	—	—	—	256	411	636	933	1.072	1.600	1.760	1.080	—	—	—	314	138 144
V »	139	133	234	—	—	—	240	406	546	750	825	—	—	—	500	—	—	220	139 133
VI »	145	152	—	—	—	—	268	465	680	947	1.133	1.467	—	1.200	—	—	—	465	145 152
VII »	132	126	349	—	—	—	278	453	668	885	1.000	1.200	—	1.800	—	—	—	368	132 126
VIII »	142	144	245	700	—	450	265	446	650	800	1.153	—	1.200	—	—	—	—	279	142 144
IX »	140	133	222	800	—	—	236	435	745	835	—	200	—	—	—	—	—	210	140 133
X »	143	139	—	—	—	—	265	423	688	833	1.140	—	—	—	—	—	—	283	143 139
XI »	147	123	210	—	—	—	239	398	580	998	1.067	1.450	—	—	—	—	—	313	147 123
Summa	142	143	307	750	—	450	260	451	680	917	1.152	1.474	1.624	1.621	1.100	—	2.700	349	142 143
b) Brändö.																			
Västra sidan	98	98	144	—	—	—	171	259	431	500	600	—	—	—	—	—	—	150	98 98
Östra »	83	78	132	240	—	—	156	262	409	666	—	1.187	900	—	2.000	—	—	129	83 78
Summa	87	84	135	240	—	—	163	260	417	625	600	1.187	900	—	2.000	—	—	135	87 84
c) Sandviken.																			
d) Vasklot.	121	139	240	—	—	—	233	315	530	800	1.000	1.000	—	—	—	—	—	208	121 139
Stadsplanens område	126	128	280	580	—	450	247	435	660	905	1.141	1.439	1.583	1.621	1.400	—	2.700	309	126 128
II. Afhyst område utom stadsplanen.																			
a) Gamla Vasa	113	106	300	—	—	—	367	—	600	500	600	—	—	—	—	—	—	220	113 106
b) Öfriga områden.	78	—	—	—	—	—	223	450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	197	78 —
Summa	90	106	300	—	—	—	295	450	600	500	600	—	—	—	—	—	—	213	90 106
Inom stadens rår	126	128	282	580	—	450	247	435	659	902	1.133	1.439	1.583	1.621	1.400	—	2.700	308	126 128
B. Utom stadens rår.																			
Dragnäsback	83	82	138	—	—	—	138	281	362	633	500	—	—	—	—	—	—	107	83 82
Roparnäsbacken, området vid Smedsbygrind	89	84	—	—	—	—	142	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111	89 84
Utom stadens rår	83	82	138	—	—	—	139	266	362	633	500	—	—	—	—	—	—	107	83 82
Hela räkneområdet	116	121	273	580	—	450	237	431	656	895	1.124	1.439	1.583	1.621	1.400	—	2.700	282	116 121

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

person i hyresgästernas bostadslokaler, grupperade efter stadsdelsvis.

et personne répartis suivant le nombre des chambres et par quartiers de la ville.

Årsmedelhyra per rum. Loyer annuel moyen par chambre.														Årsmedelhyra per person. Loyer annuel moyen par personne.																		
11 eller flera rum 11 ou davantage 10 rum 9 rum 8 rum 7 rum 6 rum 5 rum 4 rum 3 rum 2 rum 1 rum 3 eller flera rum 3 ou davantage 2 rum 1 rum utan kök. och del i kök. et part d la cuisine.														11 eller flera rum 11 ou davantage 10 rum 9 rum 8 rum 7 rum 6 rum 5 rum 4 rum 3 rum 2 rum 1 rum 3 eller flera rum 3 ou davantage 2 rum 1 rum utan kök. och del i kök. et part d la cuisine.																		
281	159	210	214	208	223	343	225	214	216	62	62	562	78	157	368	305	535	343	265	340	273	186	163	160	266	203	333	207	309			
163	147	172	190	197	200	161	178	212	133	56	62	100	74	135	139	206	219	202	203	348	145	139	135	139	206	219	202	203	348			
104	128	137	159	187	179	229	220	120	147	49	44	32	55	75	129	174	182	267	314	196	75	51	128	149	206	185	238	300				
117	120	135	136	150	137	50	126	69	87	44	38	31	48	57	119	167	150	250	133	119	51	132	141	172	167	190	142	80				
174	134	155	170	189	189	209	133	166	66	77	126	102	122	138	158	143	200	257	119	72	51	132	141	172	167	190	142	80				
122 175	133	149	162	160	192	150	143	52	60	44	44	89	62	88	116	121	182	133	72	51	132	141	172	167	190	142	80	59				
111 267	118	145	186	167	28	128	44	44	89	38	66	88	125	119	127	207	71	77	71	77	71	77	71	77	207	71	77	71	44			
105	119	133	145	200	178	207	140	44	69	42	53	69	75	153	213	207	314	279	89	47	41	43	77	48	81	73	56	67				
153 214	150	130	150	170	183	192	210	203	180	110	51	59	85	38	150	60	97	138	186	204	255	244	295	314	279	89	47	41	43			
72	85	86	108	100	100	91	44	44	144	45	48	75	83	120	47	41	43	77	48	81	73	56	67	77	48	81	73	56	67			
66 60	78	87	102	133	169	112	200	88	31	28	33	35	77	114	154	215	100	1,000	41	43	77	48	81	73	56	67	77	48	81			
67 60	82	87	104	125	100	169	112	200	34	32	42	39	59	95	131	120	215	100	1,000	43	77	48	81	73	56	67	77	48	81			
120	139	100	116	105	132	160	167	143	29	39	40	45	83	96	133	250	167	48	81	73	56	67	77	48	81	73	56	67	77			
140 158	150	123	145	165	181	190	205	197	180	140	45	51	77	38	150	57	94	135	183	204	249	234	295	466	279	81	73	56	67	77		
150	183	150	100	100	134	22	91	300	61	200	55	150	73	56	67	77	48	81	73	56	67	77	48	81	73	56	67	77	48	81		
150	148	150	150	100	100	127	30	91	300	57	100	200	55	150	73	56	67	77	48	81	73	56	67	77	48	81	73	56	67	77		
141 158	150	123	145	165	180	189	206	197	180	140	45	51	81	38	150	57	94	135	181	203	249	234	295	466	279	81	73	56	67	77		
69	69	94	90	127	83	79	25	29	55	27	58	91	190	83	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	
69	71	60	70	89	90	127	83	78	23	84	29	55	27	62	91	190	83	78	23	84	29	55	27	62	91	190	83	78	23	84	29	55
136 158	150	118	144	164	179	187	205	198	180	140	40	48	80	38	150	54	93	134	181	201	249	234	295	467	279	74	78	74	78	74	78	74

Af „Finlands Officiella Statistik”

halva af serien VI, Befolkningsstatistik, följande häften tidigare offentliggjorts:

1. Finlands folkmängd den 31 december 1865. Helsingfors 1870.
2. Födde, vigde och döda åren 1865—68 jämte en öfersikt af folkmängdsförändringarna sedan år 1812. Helsingfors 1871.
3. Folkräkningen i mars 1870 i städerna Helsingfors, Åbo, Viborg och Uleåborg. Helsingfors 1874.
4. Folkmängdsförändringarna åren 1869—74. Helsingfors 1876.
5. Finlands folkmängd den 31 december 1875 samt folkmängdsförändringarna åren 1875—77. Helsingfors 1880.
- 6—7. Folkmängdsförändringarna åren 1878—79. Helsingfors 1881—82.
8. Folkräkningen i Helsingfors den 1 oktober 1880. Helsingfors 1882.
9. Finlands folkmängd den 31 december 1880. Första häftet. Helsingfors 1882.
10. Folkmängdsförändringarna åren 1880—81. Helsingfors 1884.
11. Finlands folkmängd den 31 december 1880. Andra häftet. (Jämte resultaten af folkräkningen i Åbo, Viborg och Tammerfors den 1 oktober 1880). Helsingfors 1885.
12. Folkmängdsförändringarna åren 1882—83. Helsingfors 1885.
- 13—18. » » 1884—89. Helsingfors 1886—91.
19. » år 1890. Med en återblick på decenniet 1881—90. Helsingfors 1893.
20. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors, Viborg, Uleåborg och Björneborg den 1 december 1890. Första häftet. Helsingfors 1892—93.
21. Folkmängdsförändringarna år 1891. Helsingfors 1893.
22. Finlands folkmängd den 31 december 1890. Helsingfors 1894.
23. Folkmängdsförändringarna år 1892. Helsingfors 1894.
24. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors, Viborg, Uleåborg och Björneborg den 1 december 1890. Andra häftet. Helsingfors 1897.
- 25 28. Folkmängdsförändringarna åren 1893—96. Helsingfors 1895—98.
29. Hufvuddragen af Finlands befolkningsstatistik för åren 1750—1890. Del I. Befolkningens tillstånd. Helsingfors 1899.
- 30 32. Folkmängdsförändringarna åren 1897—99. Helsingfors 1899—1901.
33. Hufvuddragen af Finlands befolkningsstatistik för åren 1750—1890. Del II. Folkmängdens förändringar. Helsingfors 1902.
34. Folkmängdsförändringarna år 1900 med en återblick på tidrymden 1816—1900. Helsingfors 1903.
35. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors och Viborg den 5 december 1900. Helsingfors 1904.
36. Folkmängdsförändringarna åren 1901 och 1902. Helsingfors 1905.
37. Finlands folkmängd den 31 december 1900. Jämte uppgifter från föregående allmänna folkräkningar i landet. Helsingfors 1905.
38. Folkmängdsförändringarna åren 1903 och 1904. Helsingfors 1906.
39. Byggnads- och bostadsräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors och Viborg den 5 december 1900. Helsingfors 1908.
40. Folkmängdsförändringarna åren 1905 och 1906. Helsingfors 1908.
41. Hufvuddragen af Finlands befolkningsstatistik för åren 1750—1890. Del III. Text. Helsingfors 1909.
42. Folkmängdsförändringarna åren 1907 och 1908. Helsingfors 1910.
43. Öfersikt af folkmängdsförändringarna i Finland åren 1909 och 1910 med en återblick på närmast föregående decennier. Helsingfors 1913.
- 44 1--8. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Nikolaistad, Björneborg och Uleåborg den 7 december 1910. Helsingfors 1914.
45. Finlands folkmängd den 31 december 1910. I Häftet. Helsingfors 1915.
46. Befolkningsrörelsen åren 1911 och 1912. Helsingfors 1915.
47. Finlands folkmängd den 31 december 1910. II Häftet. Helsingfors 1915.
48. Befolkningens fördelning efter yrke och -näring i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Nikolaistad, Björneborg och Uleåborg den 7 december 1910.. Helsingfors 1916.
49. Befolkningsrörelsen i Finland åren 1913 och 1914. Helsingfors 1917.
- 50 1--4. Bostadsräkningen i Helsingfors, Åbo, Viborg och Tammerfors den 7 december 1910. Tabellbilagor. Helsingfors 1917—19.
- 51 1--2. Fastighets- och byggnadsräkningen i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa, Björneborg och Uleåborg den 7 december 1910. Helsingfors 1918.
52. Befolkningsrörelsen i Finland åren 1915 och 1916. Helsingfors 1919.

PRIS: 1 MARK.